

صوف

اسفند ۱۳۶۷

سال اول

شماره دوم

متنمه

در این شماره:

۵	سردییر	۱- یادداشت سردییر
۶	دکتر جواد نوربخش	۲- عید صوفی
۷	دکتر رضا قاسمی	۳- مولانا جلال الدین محمد بلخی
۲۱	دکتر جواد نوربخش	۴- ذکر حق
۲۴	نواب صفا	۵- لب تشنگ
۲۵	دکتر جواد نوربخش	۶- نوروز
۲۶	علی اصغر مظہری	۷- موسی و شبان
۲۹	سین - الف	۸- شهر هشتم
۳۹	ع - ۱ - م کرمانی	۹- نقاش زنگ
۴۳	د - قلندر	۱۰- کشکل

تکشماره:

اروپا ۱,۵ پوند - آمریکا ۳ دلار

یادداشت سردبیر:

با همه مشکلاتی که بود و هست خوشبختانه دوین
شماره فارسی "صوفی" بموقع آماده چاپ شد.
استقبالی که در چهار سوی گیتی از نخستین
شماره "صوفی" بعمل آمد خلاف انتظارمان بود و
با تابوری دیدیم که در مدتی کوتاه هزاران شماره
"صوفی" تمام شد.

در این مدت صدها نامه و پیام تلفنی و حضوری
محبت آمیز از همه جا و حتی ایران داشتم که از
همه سپاسگزاریم. بروزه از عزیزانی که با نهایت
علاقه و محبت و دقت "صوفی" را به تقد کشیدند
که مسلماً ما را در بهبود کارمان یاری میکنند.
استقبالی که از "صوفی" شد مسئولیت ما را در
انجام این امر خطیر بیشتر می کند و همه
توانمند را به کار خواهیم گرفت تا جوابگری
ترفعت شما باشیم و تنها به یادآوری این نکته
اکتفا می کنیم که "صوفی" در لندن منتشر میشود
و پراکنده بودن فضلاً و دانشمندان و نویسندهای
آنها به مکتب تصوف که اغلب هم در داخل و
خارج از ایران گوشه ارزوا گزیده اند ما را از
این پشتونه عظیم محروم کرده است. امیدواریم
با انتشار وسیع تر شماره بیم "صوفی" ارتباط ما
گسترده تر شود و به عنایت فضلاً و دانشمندان و
نویسندهای محترم نوشته های پریارتری دریافت و
منتشر کنیم.

عید صوفی

با توجه به اینکه نشریه شماره (۲) "صوفی" در آستانه عید نوروز منتشر می‌شود، پیش‌اپیش فرارسیدن سال نو و عید نوروز را به ایرانیان تبریک و تهنیت می‌گوئیم و بدین مناسبت گزیده‌ای از سخنان پیر طریقت نعمت‌اللهی دکتر جواد نوری‌خش را که در حلقهٔ درویشان در خانقاہ لندن ایراد شده است اهداء می‌کنیم.

عید را از آنرو بدين نام خوانند که هر سال شادی نوینی باز آورد، و اصل آن عود به معنای بازگشت است.
صوفیان دو عید دارند: عید عام و عید خاص.

عید عام

این عید ویژه همهٔ صوفیان است و مضمون آن را سنائی چنین شرح داده است:
صوفیان در دمی دو عید کنند عنکبوتان، مگس قدید کنند

بدین معنا که صوفیان هر دمی دو عید دارند، در حالی که بعضی از ارباب علم ظاهر مانند عنکبوت می‌کوشند هر زمان با دم خود تور و ہندی درست کنند، و با بافتہ‌های زیان دامی پگشترانند، تا عوام خلق را بسان مگس بدام اندازند، و معاش خود را تأمین سازند.

اما معنی اینکه صوفیان هر دمی دو عید دارند این است که: چون دم را فرو می‌برند به صفات حق توجه دارند (اسم جامع) و چون دم را بپرون می‌دهند به ذات حق (اسم ذات) پناه می‌برند، و این بازگشتنی است قلبی به اصل و معشوق خود در هر نفس و عشقباری با یاد محبوب عید است و شادی آفرین. انا لله و انا اليه راجعون (ما از آن خداوندیم و بازگشت ما پسی اوست).

عید خاص

این عید مردم مقنای صوفیان است، اگر چه همه را میسر نیست. در پاره این عید مجذوب تبریزی می‌گوید:
مجذوب تو نوروز و شب عید نداند آن روز کند عید که دیدار تو بیند

عید خاص صوفیان، بریند از خلق و وصول به حق است. این عید روز وصال محبوب مطلق است که صوفیان همه عمر در آرزوی آنند و به امید آن دل خوش دارند. عیدی که قطره بر پنهانه دریا نشیند، و با چشم دریا دریا را بنگرد. این همان دیداری است که حق می‌فرماید: فمن کان برجوا لقاء ریه فلی عمل عملاً صالحًا و لا یشرك بعبادة ریه احداً (هرکس که به دیدار پروردگارش امیدوار است باید دارای عمل صالح باشد، و هرگز در پرستش خداوند کسی را با او شریک نگردد)، و عمل صالح عملی است که در آن توجه به ثواب و پاداش نباشد.

پیر هرات ذیل تفسیر این آیت می‌فرماید:
«همهٔ خلق بر زندگانی عاشقند، و مرگ بر ایشان دشوار، عارف به مرگ می‌شتابد به امید دیدار.»

یا حق

مولانا جلال الدین محمد بلخی

از: دکتر رضا قاسمی



جهان گشود و در پنجم جمادی الآخر سال ۶۷۲ ه.ق. در قونیه از بلاد روم چشم از جهان ناپایدار پوشید و به سرای جاوادان شتافت. مرگ جسمانی مولانا در همان سالی روی داد که فیلسوف و ریاضی دان بزرگ ایران خواجه نصیر طوسی وفات یافت.

پدر مولانا سلطان العلما شیخ بها الدین محمد ولد فرزند حسین بلخی^۱ از اجله علماء و عرفای عصر خود بود که ظاهرا به دست شیخ نجم الدین کبری عارف بزرگ خرقه تصوف پوشیده بود. اجداد مولانا همه از مردم بلخ بودند که در آن روزگار یکی از مراکز ایالت پهناور خراسان شمرده می شد. سلطان ولد فرزند نامدار مولوی^۲ در منظومه ولدانم در باره جدش بهما الدین ولد گفته است:

بود از شهر بلخ اباً عن جدَّ

در فضیلت نداشت عَدَّ و نَهَ حَدَّ
بهما الدین ولد در حدود ۶۱۶ ه.ق. که تازه آوازه
تطاول مغلولان به بلاد خوارزم به گوش میرسید با
فرزندش جلال الدین که در آن تاریخ تقریباً ۱۳ ساله

دکتر رضا قاسمی صاحبدلی است که عمری را در مشاغل دیوانی و سیاسی سپری گرده و سالهای است به حکم تقدیر ترک یار و دیار گفته و در انگلستان اقامت گزیده است. او که دکتر در حقوق و علوم سیاسی است هم‌زمان با پژوهش و کار در رشته تخصصی خود پیوسته به برسی در زمینه های فرهنگی و تحقیق در متون ادب فارسی نیز دلسته بوده و ضمن خدمت اداری در شماری از مراکز آموزش عالی به تدریس اشتغال داشته است و در لندن نیز نزدیک ۷ سال است که مسئولیت اداره "کانون ایران" را که یک سازمان فرهنگی است به غهده دارد.

انتشار مجله پر ارج "صوفی" درخشش اختر تابناکی در آسمان مطبوعات برون مرزی است و در حالیکه دل ها از بیداد زمان شکسته و رشته پیوندها به مقراض تطاول روزگار گستته است، درون مایه این نشریه پر بها که از فرهنگ درخشنان تصوف مایه می-گیرد و از سرچشمه فیاض و زلال عرفان ایران سیراب میشود، بیگمان در تسکین آلام درونی و تقویت روح پایداری و مبانی توکل و تسلیم به ویژه در دوران اندوه پار غربت و آوارگی و دوری و مهجوری از یار و دیار انگیزه ای موثر و عاملی کارساز است، و بر این پایه در امثال امر پیر منیر طریقت با حقیقت نعمت- اللهم به تنظیم نوشتاری پیرامون زندگی و اندیشه های عارف راستین و خداوند سخن حق و یقین، مولانا جلال الدین محمد بلخی مباردت شد، باین امید که به موازات ساییدن سر بر آستان بلند مولانا، باب سخن را در گرامی نامه "صوفی" پیرامون جلوه های تابناک تفکر این اندیشمند نام آور ایران که در پنهان سیر و سلوک عارفانه آموزگاری فرزانه و در وادی حق و حقیقت رهروی پاکیاز بود بگشاییم.

سخن در باره مولانا جلال الدین و شرح زندگی و تجلیات فکری او را در سه بخش مرکزی می کنیم:

نخست اینکه مولانا که بود؟

دوم اینکه شمس تبریزی که بود؟

سوم اینکه آثار و نتایج برخورده عاشقانه و دیدار

عارفانه مولانا و شمس چه بود؟

۱ - مولانا که بود؟

مولانا جلال الدین محمد مولوی در روز ششم ربیع الاول سال ۶۰۴ هجری قمری در بلخ چشم به

دانستند و بدین سبب در اکرام آنها کوشیدند. مقارن این احوال اوضاع ایران به ویژه نواحی بلخ و بخارا و خوارزم و دیگر بلاد ماوراءالنهر و خراسان در اثر هجوم مغولان بسیار آشفته بود، مخصوصاً شهر بلخ در همان سال (۶۱۷ق.) به سبب اقدام وحشیانه مغولان و قتل عام و غارت اموال مردم بیگناه تقریباً خالی از سکنه شده بود.

حسن استقبال و پذیرائی گرم سلطان علام الدین و وزیر دانشمندش که بعدها از مریدان خاص مولانا شد و خرابی و ناسامانی بلخ که وطن آباء و اجدادی بها مالدین ولد بود دست بهم داد و سبب طول اقامات او و خاتواده اش در قونیه گردید. ابتدا مدتی در شهر "لارنده" که حدود ۱۰ فرسنگی جنوب شرقی قونیه بود توقف کردند، آنگاه به قونیه که در ۴۵ کیلومتری جنوب شرقی استانبول قرار دارد و در آن هنگام پایتخت سلاجقه روم بود منتقل شدند.

در آن روزگار قونیه بر اثر توجه و علاقه ویژه سلجوقیان به اهل علم، مرکز تجمع گروهی از نخبه علمای اهل تصوف گردیده و حملات دامنه دار مقول-ها و فرار دسته ای از بزرگان و صاحبان اندیشه عارفانه به روم بر این تجمع افزوده بود، چنانکه در همان هنگام که مولانا در آن دیار بود بزرگانی از قبیل صدرالدین قونوی و فخرالدین عراقی و شرف الدین موصلى و شیخ سعید فرغانی که همه از بزرگان و مشایخ عصر بودند در همان شهر پسر می بردند و نجم الدین دایه نیز چند گاهی مقیم این دیار بود.

هنگامیکه بهما مالدین ولد خرقه تهی کرد، جلال الدین که ۲۴ بهار زندگی را دیده بود بنا به وصیت پدر و نیز بنا به خواست سلطان علام الدین و بر حسب روایت ولدنامه به خواهش مریدان بر جای پدر نشست و

بود همراه با خانواده و خدمه^۱ خوش به قصد زیارت بیت الله الحرام بلخ را ترک کرد. بنا به روایت دیگری هجرت بهما مالدین ولد از بلخ به انگیزه^۲ رنجش او از سلطان محمد خوارزمشاه بوده و گویند سوگند یاد کرده بود که تا این پادشاه بر تخت سلطنت استوار است به موطن خود باز نگردد. بهما مالدین باین ترتیب رسپار بگداد شد تا از آنجا به قصد زیارت خانه خدا به مکه برود و در سر راه این سفر طی توقفی کوتاه در نیشابور با شیخ فریدالدین عطار دیدار کرد. به روایت تذکره^۳ دولتشاه سمرقندی، عطار خود بگذین بهما مالدین رفت و کتاب اسرارنامه را که منظومه ای عرفانی و اخلاقی در بحر هزج^۴ و شامل سه هزار و سیصد بیت است و با این بیت آغاز میشود:

به نام آنکه جان را نور دین داد

خرد را در خدا دانی یقین داد
به بهما مالدین ارمغان نمود. در این میان جلال الدین این منظومه را باز کرد و پرسش هاتی درباره محتوای آن از عطار نمود که فریدالدین را از نبیغ خود به حیرت انداخت به گونه ای که روی به بهما مالدین کرد و گفت: «زود باشد که این فرزند تو آتش در سوختگان عالم زند.» (دولتشاه سمرقندی، تذکرة الشعرا، ۱۳۳۷ش. ص ۲۱۴) و گفته اند که مولانا همیشه "اسرارنامه" را با خود همراه داشته است.

بهما مالدین پس از سفر مکه و زیارت خانه خدا در حوالی ۶۱۷هـ. ق. به آسیای صغیر و روم سفر کرد. در آن هنگام سلطان علام الدین کیقباد سلجوقی در آن دیار سلطنت می کرد و وزیری نیک فطرت و عارف مسلک و دانش دوست به نام معین الدین پروانه^۵ داشت. روایت است که هم سلطان و هم وزیر هر دو گوهر شناس بودند و قدر این میهمانان عزیز را نیکو

ترمذی که از مریدان برگزیده و اصحاب خاص پدرش بود داخل در رشته تصوف و وادی سیر و سلوک گردید و مدت ۹ سال تحت تعلیم و تربیت مستقیم برهان الدین و پس از وفات وی مدت ۵ سال نیز به تنها و با نهایت شور و شوق سرگرم ریاضت و طی مراحل



مولوی و پدرش شیخ بها الدین ولد در حین ملاقات شیخ عطار در نیشاپور. شیخ عطار کتاب "اسرار نامه" خود را به پدر مولانا به ارمغان من دهد. مینیاتور دوره مغول، از کتاب "تفحات الانس" جامی، موزه بریتانیا، شماره: BL. MS 1362.

بساط وعظ و ارشاد را بگسترد و رایت شریعت برآفرشت و یکسال قمام مفتی شریعت بود تا اینکه برهان الدین محقق ترمذی^۰ (متوفی به سال ۶۳۸ ه.ق.) به او پیوست و جلال الدین از او درجه اجتهاد گرفت و به کار فتوی در امور شرعی و عرفی خلق خدا پرداخت ولی کارداران غیب این گوهر یکتا را فارغ از آسودگی چون و چرای شریعت و تنها مرشد راه طریقت می خواستند.

بظور کلی زندگی پر بار جلال الدین را به ۳ مرحله میتوان بخش غردد:

مرحله نخست از کودکی تا ۲۵ سالگی مولانا است که مهد تربیت و محیط نشو و نمای او یک فضای علمی و عرفانی بود. وی از آغاز کودکی در خدمت پدر و پس از آن چه در بلخ و چه در دمشق در محضر استادان و مشایخ دیگر به تحصیل علوم و معارف زمان خود مشغول بود چنانکه به هنگام وفات پدر که در آستان بیست و پنجمین بهار زندگی بود از علوم متداول زمان خود شامل ادبیات و فقه و اصول و حدیث و تفسیر قرآن و قصص و تواریخ اسلامی و اصول عقاید و کلام و فلسفه و بیشتر دانش های عقلی و نقلی سرمایه کافی اندوخته بود و بدین سبب است که نام و تراجم حال او در کتب طبقات حنفیه جزو فقها و مفتی های نام آور زمان ثبت شده است. این مرحله از زندگی مولانا به او یک شخصیت متشريع و فقیه و حکیم که ملتزم به امور شرعی بود بخشیده که به گفته خود او "سجاده نشین با وقاری" بوده است.

مرحله دوم از ۲۵ سالگی تا ۳۸ سالگی مولانا است که پایان آن با سال ۶۴۲ ه.ق. مقارن و با دیدار عرفانی وی با محمد شمس تبریزی مصادف است. در این دوران جلال الدین به توسط برهان الدین محقق

زانکه عاشق در دم نقد است مست
لا جرم از کفر و ایمان برتر است
کفر و ایمان هر دو خود دنیان اوست
کاواست مغز و کفر و دین او را دو پوست
خود طوف آنکه او شه بین بود
فوق قهر و لطف و کفر و دین بود
ملت عشق از همه دین ها جداست
عاشقان را مذهب و ملت خداست
غیر هفتاد و دو ملت کیش او
خت شاهان تخته بنده پیش او
سخت پنهان است و پیدا حیرتش
جان سلطانان جان در حسرتش
مطرب عشق این زند وقت ساعع
بنده گی بنده و خداوندی صداع
مولانا پس از آشنائی با شمس دچار انقلاب و
دگرگونی عظیمی شد به گونه ای که پس از مدتی چله
نشینی و ریاضت ترک درس و وعظ کرد و پروانه وار
خود را به شمع جانسوز مهر شمس زد و خوشتن را
سراپا بسوخت.
بهای مالدین ولد در ولدنامه در این باره میگوید:
ناگهان شمس دین رسید به وی
گشت فانی ز تاب نورش فی
از ورای جهان عشق آواز
برسانید بی دف و بی ساز
گشت اگر چه به باطنی تو گرو
باطن باطن من این بشنو
سر اسرار و نور انسارام
نرسند اولیا به اسرارام
شیخ استاد گشت نو آموز
درس خواندی چو کودکان شب و روز

سلوک عارفانه بود. در عین حال و به موازات این
احوال جلال الدین از تحقیق و پژوهش و تکمیل دانش
های عقلی و نقلی غافل نبود و چندان در تکاپوی علم
و عرفان پیش رفت که به پایگاه پیشوائی و رهبری
سالکان و ارباب طریقت نیز رسید و بطور کلی جامع
علوم و معارف ظاهر و باطن گردید بطوریکه هم
اصحاب شریعت و هم ارباب طریقت از ارشاد او بهره
می جستند و کلام او را به جان و دل می پذیرفتند.
مرحله سوم زندگی مولانا از سال ۶۴۲ هجری
قری که به شمس الدین محمد تبریزی برخورد و بر اثر
صحبت و جذبه روحانی او بکلی احوال و عقاید وی
دگرگون شد آغاز می شود. در این مرحله که از آن
در جای خود سخن خواهیم گفت هر دو شخصیت
شریعتی و طریقی مولانا به "حقیقت صرف" مبدل شد
و به جایگاهی رسید که می گفت:
با دو عالم عشق را بیکانگی است
و اندر آن هفتاد و دو دیوانگی است
آزمودم عقل دوراندیش را
بعد از این دیوانه خواهم خویش را
زین خرد جاهل همی باید شدن
دست در دیوانگی باید زدن
سلطان ولد فرزند مولوی در باره حالت پدر پس از
وصول به شمس تبریزی میگوید:
شیخ مفتی ز عشق شاعر شد
گشت خمار اگر چه زاهد بد
نه ز خمری که بود از انگور
جان نوری نخورد جز می نور
مرحله سوم زندگی مولانا تا آخرین روز حیات او
استمرار داشت و در جذبه عشق و شور و حال به مقامی
از توحید رسید که به گفته خودش از کفر و ایمان
بالاتر و از قهر و لطف والاتر بود:

مرشد و مراد ما به دام درویشی بی نام و نشان گرفتار آمده و به یاران دیگر التفاتی ندارد. این کیفیت سبب انتشار سخنان طعن آلود و کنایه آمیز در حق شمس و موجب رنجیدگی و رمیدگی او شد به گونه ای که ناگزیر به ترک قونیه گردید و به سال ۶۴۳ ه.ق. رهسپار دمشق شد. مولانا در فراق شمس چنان بی تاب شد که مریدان نگران شدند و از او استمالت و دلجویی کردند، پس آنگاه مولانا فرزندش سلطان ولد را به دمشق فرستاد و گفت چون شمس را یافته باو بگو که ای آنتاب جهانتاب سایه خود را بر سر ما بتاب و بیش از این ما را در آتش فراق مسوزان.

بهما الدین ولد به دستور پدر به دمشق رفت و با دشواری و رنج بسیار شمس الدین را یافت و او را با خود به قونیه باز گردانید. مولانا از دیدار دویاره شمس جان تازه ای گرفت و آرامش خود را بازیافت و مریدان نیز از در توبه در آمده و با او مدارا و ماشات غرورند اما دیری نگذشت که دو باره آتش چسادت آنها شعله کشید و با شمس الدین از درستیز برآمدند و این بار قصد جان او کردند. دگر بار شمس بگونه ای از قونیه رفت که هیچکس ندانست و پس از آن نیز ناپدید شد و اثری از او پدیدار نگردید.

سلطان ولد در این باره از زیان شمس می گوید:
گفت شه با ولد که دیدی باز
چون شدند از شتا همه دمساز

ناگهان گم شد از میان همه
تا رهد از دل اندھان همه
هیچ از وی کسی نداد خبر
نی به کس بو رسید از او نه اثر

و تاریخ این غیبت کبری را تذکره نویسان ۶۴۵ ه.ق. میدانند و پس از آن بود که مولانا روز به روز آشفته تر و بی تاب تر شد. دویار سراسیمه در چستجوی

منتهمی بود مبتدی شد باز
مقتدا بود مقتدی شد باز
خود مولانا در باره شمس تبریزی می گوید:
چون حدیث روی شمس الدین رسید
شمس چارم آسمان رو در کشید
واجب آمد چونکه برم نام او
شرح کردن رمزی از انعام او
این نفس جان دامنم بر تافته است
بوی پیراهان یوسف یافته است
کز برای حق صحبت سالها
با زگو رمزی از آن خوشحال ها
تا زمین و آسمان خندان شود
عقل و روح و دیده صد چندان شود
فتنه و آشوب و خونریزی مجوى
بیش از این از شمس تبریزی مگوی
و باز در جای دیگر گوید:
با زگرد شمس می گردم عجب
هم ز فرشمس باشد این سبب
شمس باشد با سبب ها مطلع
هم از او جمل سبب ها منقطع
صد هزاران بار ببریدم امید
از که از شمس این ز من باور کنید
تو مرا باور مکن کز آنها
صبر دارم من و یا ماهی ز آب
ورشوم نسمید نسمیدی من
عین صنع آنتاب است ای حسن
و نهاد در جای دیگر به فغان می اید که:

شمس تبریزی در آمد در دلم
من دو عالم را پر از غوغای کنم
این عشق و شوریدگی سبب بر انگیختن حس
حسادت یاران و مصاحبان مولانا شد که به چه سبب

مصاحبت با حسام الدین چلبی به نظم آورده و دیوان شمس نیز بهره تفکرات و اندیشه های او در دوران مصاحبت با شمس تبریزی و حاصل تاثرات او پس از غیبت کبرای شمس است، بنابراین اگر نام مولانا جلال الدین محمد بلخی در جهان بلند آوازه شده است، این اشتهر را مرهون وجود شمس است و خود مولانا نیز چنانکه در پیش از زیان او شنیدیم این واقعیت را انکار نکرده است.

گویند شبی که حال مولانا به وحامت میرفت و فرزندش سلطان ولد و یار نزدیکش حسام الدین و مریدان خاصه در کنار بسترش بودند این سخنان دلپذیر را نظم کرده است:

رو سر بنه به بالین تنها مرا رها کن

ترک من خراب شبکرد میتلا کن

مائیم و موج سودا شب تا به روز تنها

خواهی بیا ببخشا خواهی برو جفا کن

از من گریز تا تو هم در بلا نیفته

بگزین ره سلامت ترک ره بلا کن

مائیم و آب دیده در کنج غم خزیده

بر آب دیده^۶ ما صد جای آسیا کن

بر شاه خسرویان واجب وفا نباشد

ای زرد روی عاشق تو صبر کن وفا کن

دردی است غیر مردن کائرا دوا نباشد

پس من چگونه گوییم کاین درد را دوا کن

در خواب دوش پیری در کوی عشق دیدم

با سر اشارتم کرد که عزم سوی ما کن

و مشهور است که جلال الدین پس از زمزمه این

اشعار خرقه تهی کرده است.

مولانا در زمان حیات خود نیز شعری در باره

مرگش سروده که بسیار دلپذیر و پرمغز است:

شمس به دمشق رفت و چون او را نیافت نومید و افسرده به قونیه بازگشت و این حالت شوریدگی و ناآرامی ادامه داشت تا اینکه با شیخ صلاح الدین زرکوب^۷ از مشایخ قونیه فرصت صحبت یافت و از معاشرت و مصاحبت او آرامش نسبی یافت و روزی گفت: «آن شمس الدین که می گفتمن و می جستم به صورت صلاح الدین در آمده و مرا آرامش میدهد. او خلیفه^۸ من است و هر کس سر در راه حق دارد باید خدمت او کند.» (فروزانفر، تحقیق اصول مولانا، ۱۳۴۸ ش.، ص ۱۰۱) صلاح الدین ده سال هم صحبت و نایب مولانا بود ولی بر اثر بیماری مهلکی به سال ۶۶۲ ه.ق. درگذشت و پس از او مولانا یار دیگر دچار اندوه فراق شد تا اینکه حسن صحبت حسام الدین چلبی^۹ یکی دیگر از مشایخ وقت او را به سوی خود کشید و در نتیجه خلافت و جانشینی خود را به حسام الدین واگذار نمود. این هم نشینی و الفت نیز ده سال ادامه یافت تا اینکه مولانا روز یکشنبه پنجم جمادی الآخر سال ۶۷۲ هجری قمری هنگام غروب دعوت حق را لبیک گفت و در سن ۶۸ سالگی رخ در نقاب خاک کشید.

در باره قریحه^{۱۰} شاعری مولانا این نکته گفتندی است که از قرار معلوم او پیش از اینکه جسم و جانش به نور معرفت شمس الدین تبریزی روشن شود شعر نمی گفته و گرد شاعری نمی گشته است چنانکه در رساله "فیه ما فیه" که مجموعه تقریرات اوست میگوید: «من از بیم آنکه یارانم ملول نشوند شعری میگویم تا به آن مشغول شوند و گرنم من کجا و شعر کجا؟ والله که من از شعر بیزارم و پیش من از این بتر چیزی نیست.» (مولوی، فیه ما فیه، ۱۳۴۸ ش، ص ۷۴)

بر این پایه است که مولانا مثنوی را در دوره

از صحبت آنان بهره گرفت. شمس در ضمن سیر و سلوك گاهی مکتب داری و معلمی میکرده ولی از دریافت هر گونه اجرتی خودداری می نموده است.

وی در شهر حلب به مدت ۱۴ ماه در حجره مدرسه ای خلوت گزید و به ریاضت پرداخت و پیوسته جامه ای از نمد سیاه بر تن داشت. هنگامی که در رهگذر جهانگردی، به بغداد رسید و شیخ اوحدالدین کرمانی را (که مرشد یکی از خانقاھهای بغداد بود و جمال پرستی را وسیله وصول به جمال و کمال مطلق میشنمدم) ملاقات کرد، از او پرسید: «در چیستی؟» اوحدالدین گفت: «ماه را در قبح آب می بینم.» شمس پرسید: «اگر در گردنت زخمی نداری چگونه است که ما را در آسمان نمی بینی؟» (همایی، مولوی نامه، ترا چنان بنماید که من به خاک شدم ۱۳۶۰ ش.، ص. ۱۲).

مراد اوحدالدین آن بود که جمال مطلق را در مظاهر انسانی می جویم و شمس الدین بر او آشکار کرد که اگر از اغراض شهوانی عاری باشی همه عالم مظہر جمال کلی است و او را در همه جا و بیرون از آورد و جلوه حق را در شهود حق دید. پس از این گفتگو اوحدالدین با اشتیاق تمام به شمس گفت: «از امروز میخواهم در بندگی ات باشم.» شمس پاسخ داد: «به صحبت ما طاقت نیاوری.» اوحدالدین اصرار ورزید و شمس گفت: «به شرطی هم صحبتی ات را میپذیرم که در میان بازار بغداد و در برابر عامه مردم با من نبیذ (شراب خرما) بنوشی!» شیخ گفت: «نتوانم.» شمس گفت: «وقتی من نوش کنم با من مصاحبت توانی کردن؟» شیخ گفت: «نتوانم.» شمس بر او بانگ زد که: «از پیش مردان دور شو.» از این حکایت و روایات همانند آن بر می آید که شمس الدین به رسوم ظاهری اعتنا بود و صد البته که

به روز مرگ چوتاپوت من روان باشد
گمان مبر که مرا درد این جهان باشد
برای من مگری و مگو دریغ دریغ
به دام دیو در افتی، دریغ آن باشد
جنازه ام چو بینی مگو فراق فراق
مرا وصال و ملاقات آن زمان باشد
مرا به گور سپاری مگو وداع وداع
که گور پرده جمعیت جنان باشد
فرو شدن چو بدیدی بسر آمدن بنگر
غروب شمس و قمر را چرا زیان باشد
کدام دانه فرو ریخت در زمین که نرست
چرا به دانه انسانت این گمان باشد
ترا چنان بنماید که من به خاک شدم
به زیر پای من این هفت آسمان باشد
کالبد مولانا را در قونیه نزدیک تربیت پدرش به
خاک سپردند و بعدها یکی از بزرگان شهر بنام علم-
الدین قیصر به آبادانی آرامگاه او پرداخت و سلطان
عبدالحمید عثمانی به سال ۱۳۰۹ هجری قمری آنرا باز-
سازی و تعمیر کرد و اکنون این عمارت که "قبة-
الحضراء" نامیده میشود مطاف صاحبدلان و زیارتگاه
درویشان راستین است.

شمس تبریزی که بود؟

محمد بن علی بن ملک داد ملقب به شمس الدین تبریزی به سال ۵۸۲ هجری قمری در تبریز چشم به جهان گشود و در سال ۶۴۵ ه.ق. رُخ در نقاب مستوری کشید. شمس در آغاز مرید شیخ ابویکر زنبیل باف (یا سله باف) از مشایخ تبریز شد ولی پایگاه وی بدانجا رسید که دیگر به پیر خود قانع نبود و در طلب اکمل در اقطار عالم به سیر و سیاحت پرداخت و به خدمت تنی چند از اقطاب و ابدال رسید و

شانی؟». مولانا از هیبت این پرسش بیفتاد و از هوش برگت و چون بخود آمد دست شمس بگرفت و به مدرسه خود آورد و در حجره شد و تا چهل روز در بر اغیار ببست.

شیخ محی الدین حنفی مؤلف "الجواهر المضيئه فی طبقات الحنیفه" چگونگی آشتفتگی حال مولانا را به هنگام برخورد با شمس چنین توصیف می کند: روزی مولانا در کتابخانه خویش نشسته بود و گروهی از طلاب علوم در خدمتش بودند. ناگاه شمس تبریزی در آمد و سلام کرد و بنشست، سپس به کتابها اشارت کرد و گفت: «این ها چیست؟» مولانا به داوری ظاهر حال این ژنده پوش ژولیده پرسش او را در خور پاسخ ندادست و فقط گفت: «تو این ندانی». هنوز سخن مولانا قام نشده بود که آتش در کتابخانه افتاد و مولانا وحشت زده پرسید: «این چه باشد؟» و شمس الدین پاسخ داد: «این نیز تو ندانی» و برخاست و برگت. مولانا در آندم بیخود شد و در پی او رفت و از آن پس ترك درس و عوظ و ارشاد کرد.

این روایات تا چه حد اصالت دارد بر کسی معلوم نیست ولی آنچه مسلم است اینست که مولانا پس از برخورد با شمس بکلی دگرگون شد، از شریعت به طریقت روی آورد و از رهگذر طریقت به وادی "حقیقت" پیوست و از پایگاه مرادی به جایگاه مریدی بازگشت.

مولانا خود در باره این جذبه و اخلاص عارفانه نسبت به شمس گوید:

زاد کشوری بُدم، صاحب منیری بُدم
کرد قضا دل مرا عاشق و کف زنان تو
یا:

شمس تبریزی در آمد در دلم
من دو عالم را پر از غوغای کنم

هدف وی از این سخنان آزمایش اوحد الدین بوده است. گویند روزی شمس در خانقاہ نصرة الدین وزیر حاضر بود و جمعی از شیوخ و دانشمندان و عرقا و امرا و حکما نیز حضور داشتند و از علوم عقلی و نقلی سخن می گفتند. در این هنگام شمس الدین که در گوشه ای خاموش نشسته بود برخاست و ناگهان از سر غیرت پانگی بر ایشان زد که: «تا کی به این حدیث ها می نازید». این سخنان که میگویند از حدیث و حکمت و تفسیر سخنان مردم آن زمان است که هر یکی در عهدی به مسند مردی نشسته بودند، و چون مردان این عهد شمایید پس سخنان شما کو؟» از نهیب او همکان شکفت زده شدند و به آن مباحثت کهنه و بی ثمر پایان دادند.

شمس الدین در جریان همین سیر و سیاحت ها بود که بامداد روز شنبه ۲۶ جمادی الآخر سال ۶۴۲ ه.ق. به قونیه رسید و چون آوازه شهرت مولانا را بشنید به مجلس درس او رفت.

در باره "نخستین برخورد مولانا و شمس تبریزی" روایات گوناگونی نقل شده که مشهورترین آن به شرح مندرج در نفحات الانس جامی و برهخی دیگر از تذکره ها، چنین نقل شده است:

روزی مولانا که بر استری راهوار سوار بود و طلاب علوم و شاگردان او در رکابش بودند در مدرسه- ای فرود آمد، ناگاه ژولیده ای که شمس الدین نام داشت وارد مجلس شد و بی مقدمه از جلال الدین پرسید: بایزید پسطامی بزرگتر است یا محمد (ص)؟ مولانا گفت این چه پرسشی است؟ محمد (ص) خاتم پیغمران است وی را با بایزید چه نسبت؟ شمس الدین گفت پس چرا محمد گوید: «ما عرقناک حق معرفتک»، و بایزید میگوید: «سیحانی ما اعظم

۳- آثار و نتایج برخورد عارفانه شمس و مولانا

به همان سان که گفته شد مولانا پیش از آنکه خانه دل را به شمع وجود شمس فروغ بخشد، در راستای احکام شریعت به درس و بحث و ععظ و ارشاد خلق می پرداخت، اما آشنایی با شمس او را یکسره دگرگین و به وادی طریقت و حقیقت رهنمون کرد. او تا شمع جان را به نور معرفت شمس روشن نساخته بود شعر غنی گفت و گرد شاعری غنی گشت ولی پس از همنشینی با شمس الدین بود که اندیشه های ژرف و افکار حکمت آموز خود را که حاصل دوران مصاحبত با شمس بود همراه با تأثیرات ناشی از غبیت کبراً مراد خویش، منظوماً در "دیوان شمس تبریزی" ارائه و به صاحبدلان جهان ارمغان نمود و نیز مشنوی شریف را در دوران مصاحبত با حسام الدین چلبی سروده است و این دو اثر جاودان را که آیینه تمام غای تفکرات حکیمانه و برداشت های عارفانه مولانا از جهان هستی است میتوان بارزترین و برجسته ترین بهره برخورد این مرید و مراد نام آور به شمار آورد و برای درک این معنا که دیدار شمس چه آتشی در وجود مولانا برافروخته است جز بررسی این دو اثر جاودان راه دیگری به نظر غنی رسد ولی غوص در این دریای بیکران از هر شناگری ساخته نیست و با وجود اینکه بسیاری از بزرگان پهنه ادب ایران و جهان به این پژوهش پرداخته اند، هنوز کسی را یارای این ادعا نبوده است که به همه رموز و دقایق اندیشه های تابناک مولانا دست یافته و تمام گوهرهای درخشان موجود در قعر این دریای ژرف و بیکران و همه لعل های پدخشان مستور در دل این کوه استوار را کشف کرده است.

اما:

باز گرد شمس می گردم عجب

هم ز فر شمس باشد این سبب
و بدین سان است که مولانا بهترین تعبیر را در باره عشق و شوریدگی به نظم آورده و به جرأت میتوان گفت که هیچ سخنوری در پهنه ادب پارسی عشق حقیقی و غیر مجازی را مانند مولانا توصیف نکرده است و اصولاً به شرحی که در فصل بعد خواهد آمد "عشق" در سخن مولانا پایگاه ویژه ای دارد و به باور او تنها در پرتو عشق حقیقی است که میتوان جمال بی مثال معنویت را رؤیت و کمال مطلق را شهود کرد.
بدیهی است که شوریدگی و شیفتگی مولانا در قبال شمس الدین تبریزی انگیزه ای والا اتر از تعلقات ظاهری داشته و در وجود پر رمز و راز شمس گوهری نهفته بوده که کشف آن تنها در حد توان و قابلیت گوهر شناس پژوهشگر و اندیشمندی چون مولانا بوده است.

از شمس تبریزی آثار زیادی به جای مانده است فقط کتابی به نام "مقالات" دارد که حاوی مجموعه بیانات او در مجالس علمی و پرسش ها و پاسخ های متبادل بین او و مولانا یا مریدان و منکران است. از قرار معلوم نسخه این کتاب در کتابخانه قونیه محفوظ مانده است. مجموعه دیگری به اسم "ده فصل" از شمس باقی مانده که حاوی لطائف سخنان اوست و "افلاکی" در "مناقب العارفین" آنرا نقل کرده است. این هر دو مجموعه شامل یادداشت هایی است که مریدان راستین شمس از سخنان و ارشادات او فراهم آورده و تدوین کرده اند.

اینک که به قدر امکان از تراجم حال شمس الدین تبریزی آگاه شدیم به بخش سوم این نوشتار شامل بهره و ثمره برخورد مولانا و شمس می پردازیم:

دست داشته باشند. (همایی، مولوی نامه، ۱۳۶۰ ش.)
ص ۲۵

شادروان همایی با بررسی دقیق و پژوهش عمیق در مثنوی شریف برای بیان افکار و تشریع عقاید مولانا به تقسیم بندی یادشده در بالا رسیده و با ذکر شواهد کافی در نظر خود پافشاری کرده است و از آنجا که بررسی این استاد فقید را مقرن به اصالت و واقعیت یافته ایم با بهره کیری از گفته های ایشان همان تقسیم بندی را به اجمال در این بخش مورد نظر قرار میدهیم:

الف- اصول اخلاقی و اجتماعی

مسائل اخلاقی و اجتماعی در گفته های مولانا پایگاه ویژه ای دارد و جلال الدین این گونه مباحث را عموماً با تشبيهات تازه و همراه با لطائف عرفانی توأم نموده است بهمین سبب اشعار مثنوی و دیوان شمس در مذاق اهل دل بسیار خوش آیند و مطبوع است به گونه ای که همانند این حال و هوا را در سایر منظومه های مشابه اخلاقی کمتر می جویند.

مباحثی از قبیل پاداش و پادافره - راستی و صدق - نگهداشتن زیان از غیبت و بدگیری - رازداری- صبر و خاموشی - فضیلت سخاوت و بخشندگی و امساك و انفاق - پاسداری از عفت شخصی و عفت عمومی - داشتن خوب نکو و سایر خصایل پسندیده در گفته های منظوم مولانا به حدی است که اگر قرار شود از هر یک شاهد مثالی آورده شود سخن بدراز خواهد کشید و "مثنوی هفتاد من کاغذ" خواهد شد و تنها به تعریفی که مولانا از خوب نکو کرده است در این مبحث بستنده می کنیم:

درگذر از فضل و از چستی و فن
کار، خدمت دارد و خلق حسن

آب دریا را اگر نتوان کشید

پس به قدر تشنگی باید چشید
در این بخش با بررسی اجمالی اندیشه های خداوندگار جلال الدین محمد، میکوشیم تأثیر صحبت شمس الدین را در مولانا باز یابیم، چه آنکه اگر دیدار شمس و مولانا و جذبه و شوری که شمس الدین در دل جلال الدین برانگیخت درین نبود امروز نه مثنوی شریف وجود داشت و نه دیوان شمس به نظم آمده بود و مولانا همان "سجاده نشین با وقار" یاقی میماند. پس بطری خلاصه میتوان نتیجه گرفت که آنچه حکمت و معرفت در سخن مولاناست پرتوی از وجود شمس و تأثیر صحبت او در جلال الدین است و بس.

برخی از اهل تحقیق مجموع عقاید و اندیشه های مولانا را به چهار دسته بخش کرده اند:

- الف- اصول اخلاقی و اجتماعی.
- ب- اصول مذهبی.
- پ- اصول فلسفی.
- ت- اصول عرفانی.

روانشاد استاد جلال الدین همایی که بیش از همه به این گروه بندی پای فشرده است در سخنرانی مشروحی که به سال ۱۳۵۲ خورشیدی در مجلس بزرگداشت مولانا به یادبود هفتادمین سال غروب این آفتاب عالمتاب در تالار رودکی تهران ایجاد کرد یادآور شد که هیچیک از پژوهندگان آثار و افکار مولانا حتی مرحوم نیکلسون که بیش از سی سال عمر خود را صرف مطالعه و تحقیق پیرامون افکار بلند مولانا کرده است، برای جمع آوری و گروه بندی باورها و اندیشه های جلال الدین ضابطه "دقیق و تقسیم بندی جامعی ارائه نکرده اند تا دیگران از روی ضابطه آنها برای این منظور کلید راهنمای و مفتح مشگل گشایی در

متقیان را "افتخار هر نبی و هر ولی" و "ترازوی احد خو" و "ولی مؤمنان" خوانده است.

مولانا نسبت به صاحبان ادیان و مذاهبان دیگر حتی در حق ملحدان نیز به نظر بغض و کراحت ننگریسته، بلکه با دیده عرفانی به آنها برخورد کرده است، چنانکه گوید:

کفر و ایمان نیست آنجایی که اوست
زانکه او مغز است و این دو رنگ و پوست
یا:

خود طواف آنکه او شه بین بود
فوق قهر و لطف و کفر و دین بود
در حقیقت جلال الدین به پایگاهی از عرفان و فنا
در وجود حق و هستی مطلق رسیده بود که خود "مغز" بود و "کفر و دین او را پوست". او اختلاف ادیان و مذاهبان را ناشی از اختلاف دید و نظرگاه پیروان ادیان میدانست و نه بر حقانیت همه مذاهبان رای میداد و نه بر ابطال آنها و "مذهب حق" را بالاترین مذهب می‌شمرد که چون شب قدر در تاریکی شباهی دیگر مستور و ارزیابی آن نامقدور است:

این حقیقت دان نه حق اند این همه

نی بکلی گمراهنند این رمه
زانکه بی حق باطلی ناید پدید
قلب را ابله به بسوی زرخرد
پس بگو جمله خیال است و ضلال
بسی حقیقت نیست در عالم خیال

حق شب قدر است در شبها نهان
تا کند جان هر شبی را امتحان
نه همه شبها بود قدر ای جوان
نه همه شبها بود خالی از آن
آنکه گوید جمله حق اند احتمانی است
و آنکه گوید جمله باطل او شقی است

من ندیدم در جهان جُست و جو
هیچ اهلیت به از خروی نکو

ب- اصول مذهبی

بیشتر پژوهندگان بر این باورند که مولانا سنت حنفی مذهب و اشعری مسلک بوده است، اما برعی از اهل تحقیق معتقداند که هر چند پدران و خانواده مولانا سنت حنفی بوده اند و خود او نیز در دامان این مذهب موروئی پرورش یافته و در روزگار جوانی فقه حنفی را بخوبی فرا گرفته است ولی هنگامیکه به مقام اجتهاد و مرتبت فتوی رسید، دیگر بر فقه حنفی تعصب نداشته و در هر مسأله ای آنچه را که برابر اجتهاد و بر حسب استنباط خویش با موازین شرعی موافق تر می‌دیده برمی گزیده و بر آن فتوی میداده- است. به علاوه پس از برخورد با شمس با راه و روش و باورهای پیشین خویش بدروود گفته و به عارفی تمام عیار تبدیل گشته که در هر امری اعم از اصول و فروع مذهبی یا مسائل فلسفی از مرحله تقلید گذشته به پایگاه حقیقت پیوسته و به مصدقاق گفته "خود او که: «از محقق تا مقلد فرق هاست»، به مرحله "کشف و شهود رسیده است تا جانی که می‌گوید:

سخت گیری و تعصب خامی است

تا جنبینی کار خون آشامی است
و در جای دیگر برای اثبات اینکه باورهای او برتر از مبادی سنتی مذاهبان اربعه است گوید:
آن طرف که عشق می‌افزود درد

بوحنیفه و شافعی درسی نکرد
مولانا هرگز به دروغ اظهار تولا و تبری نکرده و همه جا باور راستین و اعتقاد قلبی خود را بدون تقبیه و پرده پوشی بیان کرده و از باب مثال به خاندان نبوت و طهارت بی پرده اظهار مهر و ارادت کرده و مولای

بحث قدم و حدوث، حرکت جوهرید، حیات موجودات فلکی و سرایجام اثبات عظمت وجود پسر به عنوان مظہر عظمت خالق، با دیدی بسیار عارفانه پرداخته است که اگر بخواهیم شواهدی را که در هر مورد بر اثبات نظریات خود به نظم آورده است نقل کنیم سخن به درازا خواهد کشید و شاید برای ادا کردن حق مطلب شایسته تر آن باشد که هر مقوله جداگانه و در مجال گسترده تری مورد بحث قرار گیرد، تنها به یک مورد از این موارد اشاره کوتاهی می کنیم و می گذرم و آن اعتقاد صرف مولانا به اختیار، و بی اعتقادی او به جبر است و جلال الدین در این مقوله که ذهن و فکر بسیاری از اندیشمندان را به خود معطوف داشته به دلایل گوناگون اختیار را بر جبر ترجیح داده است که

اهم آن دلایل حسی و عینی است:

اختیاری هست ما را در جهان

حس را منکر نتانی شد عیان

اختیار خود بین جبری مشو

ره رها کرده به راه کج مرد

اختیاری هست در ما ناپدید

چون دو مطلب دید آید در مزید

اینکه فردا این کنم یا آن کنم

این دلیل اختیار است ای صنم!

مولوی معتقد است که پسر ذاتاً فاعل مختار خلق

شده و این اختیار را خالق به او عطا کرده است، پس

اختیار پسر مخلوق اختیار خالق است:

اختیارش اختیار ما کند

امر شد، بر اختیاری مستند

قدرتی بر اختیارات آنچنان

نفی نبود اختیاری را از آن

خواستش می گویی بر وجه کمال

که نباشد نسبت جبر و ضلال

شاید همین آزاد اندیشی مولانا بود که قشریون را به جوش و خروش آورد و حکم بر گمراهی او دادند و بطوریکه مشهور است برخی از افراد طیون قشری مشنوی شریف را با انبر بر می داشتند که دستشان را به آن نیالایند! غافل از اینکه مولانا برای شناخت حقیقت، دست یازیدن به دامن پیر را تنها راه صلاح و فلاح میداند و راه رهایی از تردیدها و دودلی ها را در سرای پیر منیر می جوید:

پیر را بگزین که بی پیر این سفر
هست بس پر آفت و خوف و خطر

هر که او بسی مرشدی در راه شد
او ز غولان گمره و در چاه شد
گر نباشد سایه او بر تو گول

بس ترا سرگشته دارد پانگ غول
و گرافه نیست اگر بپذیریم که خود او پیش از آنکه با
پیر منیر شمس تبریزی بر خورد کند و صحبت او را
برگزیند چنین برداشت ژرفی از حقایق عالم و چنین
درک گسترده ای از کمال مطلق نداشت.

پ- اصول فلسفی

در خلال گفته های شش دفتر مشنوی مولانا به مباحث عمیق و دقیقی پرداخته که هر یک در زمینه کلام و فلسفه قابل بحث و تفسیر فراوان است و ما را در این مجال محدود یارای ورود به کلیه این مباحث نیست فقط فهرست وار یادآور می شود که جلال الدین به مسائل: جبر و اختیار، قضا و قدر، رجعت، معاد جسمانی و روحانی، اثبات نفس ناطقه، انسانی، اثبات حس ششم در بعضی افراد پسر، چگونگی بدن عنصری و نفس ملکوتی و اثبات تحرّه نفس، مسائله تناسخ و اختلاف بین تناسخ ملکی و ملکوتی، کیفیت انقلاب عناصر به یکدیگر، اثبات جاذبه در موجودات،

آفتاب آمد دلیل آفتاب

گر دلیلت باید از وی رخ متاب
و به حق باید گفت هیچ سخنوری در پنهان ادب پارسی
و در عرصه حکمت و عرفان، عشق را مانند مولوی
توصیف نکرده است و جان کلام را مانند او در وصف
عشق ادا ننموده است:

مرا حق از می عشق آفریدست

همان عشقم اگر مرگم بساید
بیگمان در طریقت مولانا و شخصیت نهائی او
والاترین راه برای رسیدن به سر منزل مقصود و وصول
به مرحله کمال نفسانی همانا عشق است نه عقل و این
کیفیت در همه زوایای مثنوی شریف به وضوح مشهود
است که خداوندگار جلال الدین محمد همه جا جنون
عشق و شور و حال را بر موازین قراردادی عقل و
منطق ظاهری ترجیح میدهد:

عقل سر تیز است لیکن پای سست
زانکه دل ویران شده است و تن درست
بحث عقلی گر در او مرجان بود
آن دگر باشد که بحث جان بود

بحث جان اندر مقامی دیگر است
باده جان را قوامی دیگر است
و در این گمان خلافی نیست که سرمستی مولانا از
باده " عشق حاصل صحبت و حشر او با شمس بوده و
انگیزه " دیگری نداشته است، بنابراین عشق سرمدی،
همان نیروی محركه " معنوی که به گفته مولانا:

عشق آینه " بلند سور است
شهوت ز حساب عشق دور است
که در جان جلال الدین محمد آتشی جاودان برافروخته
است، برجسته ترین حاصل برخورد او با شمس الدین
تبریزی است و مولانا را به مرتبتی رسانیده است که به

ت- اصول عرفانی

اگر پیذیریم که شناخت حق بطور کلی از سه راه:
عقل - مذهب - ادراک، میسر است، از بررسی سخنان
مولانا چنین بر میآید که او برای وصول به حق سومین
راه را که به وسیله عشق و به راهنمایی عارفان طی
میشود برگزیده است، زیرا به ارباب عقل و منطق و
ارباب استدلال میگوید:

پای استدلالیان چوین بود
پای چوین سخت بی تکین بود
و به قشرون نهیب می زند که:

علم چون بر دل زند یاری شود
علم چون بر تن زند یاری شود
گفت ایزد يحمل اسفاره

بار باشد علم کان نبود ز هو
هم کان نبود ز هو بی واسطه
آن نپاید همچورنگ ما شطه

ولی به عشاق پیام می دهد:
ما ذره آفتاب عشقیم
ای عشق برأی تا بتایم
و در جای دیگر در توصیف عشق گوید:

شاد باش ای عشق خوش سودای ما
ای طبیب جمله علت های ما
ای دوای نخوت و ناموس ما
ای تو افلاطون و جالینوس ما
و سراجام عشق را به ماهیت و حقیقت و ذات عشق
تعریف می کند:

هر چه گوییم عشق را شرح و بیان
چون به عشق آیم فرو مانم از آن
عقل در شرحش چو خر در گل یاند
شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت

تصوف و تفسیر آیات قرآن به نام "معارف برهان محقق" که به پارسی پسپار دلکش و روانی نوشته شده و نسخه اصلی آن در کتابخانه "سلیمان آغاز" در اسلامبول محفوظ است.

۶- شیخ صالح الدین فردون زرگوب قوتوی از یاران راستین و معجوب و برگزیده مولانا بود که پس از غیبت و استخار شمس تبریزی مدت ۱۰ سال قام مصاحب مولانا بود - وفاتش در ۱۹۷۰ ه.ق. روی داده است.

۷- حسن بن محمد بن اخي ترك ملقب به حسام الدین چلبی (متوفی به سال ۶۸۳ ه.ق.) یار و همصحبت مولانا که جلال الدین مشتری را به تشویق دی به نظم آورده است و در تذکره ها آمده است که چون چلبی دید یاران مولانا بیشتر به خواندن آثار شیخ عطار و سنتی مشغول اند و غزلیات مولانا هر چند پسپار است ولی هنوز اثیری که مشتمل بر حقایق تصوف و دقایق آداب سلوک باشد از طبع مولانا سرتزده است، شہی در خلوات از جلال الدین خواست کتابی به طرز "الله نامه" سنتی (یعنی حدیقه) یا "منتقى الطير" عطار به نظم آورد. مولانا فروزان در دستار خود کاغذی که مشتمل بود بر ۱۸ بیت اول "مشتری" بیرون آورد و بدست حسام الدین چلبی داد.

حسام الدین در نظر مولانا مقامی ارجمند داشته و این محتوا را به آسانی میتوان از مقدمه مشتری و سر آغاز دفاتر چهارم و پنجم و ششم مشتری دریافت. گویند مولانا پدرین چلبی در مجالس ارشاد حضور شیعیات و گفتنه بود اگر صد هزار زاحد کامل را حالت مخصوصه و بیم هلاک باشد و ما را فقط یک قرص نان باشد، آنرا هم به حضرت چلبی فرستیم.

فهرست منابع

- ۱- سرقندی، دولتشا. (۱۳۲۷). *تلذكرة الشعراء*، به تصحیح محمد عباس، انتشارات کتابخانه یارانی.
- ۲- عبدالحکیم، خلیفه. (۱۳۵۲). *عرقان مولوی*، چاپ تهران.
- ۳- فروزانفر، بدیع الزمان. (۱۳۴۸). *تحقيق اصول مولانا*، چاپ تهران.
- ۴- معین، محمد. (۱۳۶۰). *نرهنگ فارسی*، چاپ چهارم.
- ۵- مولوی، جلال الدین رومی. (۱۳۴۸). *تیه ما قیه*، چاپ تهران.
- ۶- مولوی، جلال الدین رومی. (۱۳۱۹). *مشتری معنی*، به تصحیح کلالة خاور، چاپ تهران.
- ۷- مولوی، جلال الدین رومی. (۱۳۵۵). *کلیات شمس* (دیوان کبیر)، به تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، چاپ دوم، چاپخانه سپهر: تهران.
- ۸- نیکلسون، ریچارد. (۱۳۰۸). *تحط خوشید*، پژوهشی در برگزیده اشعار دیوان شمس، چاپ تهران.
- ۹- همایی، جلال الدین. (۱۳۶۰). *مولوی نامه*، چاپ تهران.
10. Nicholson, R.A. (1923). *The idea of Personality in Sufism*, Cambridge University Press.

گفته "نیکلسون": «عقل در تقابل با عشق از آن ابلیس است» (Nicholson, 1923, lecture 3)

اکنون بجاست که این سخن دلنشین و حکیمانه مولانا را حُسن ختم مطلب قرار دهیم و کاوش بیشتر در زوایای بیکران دریای مواج و ژرف اندیشه های تابناک مولانا را به وقت دیگر و صاحب نظران آگاه تر و وزیده تری حوالت دهیم:

با دو عالم عشق را بیگانگی است
واندر آن هفتاد و دو دیوانگی است
آزمودم عقل دوراندیش را
بعد از این دیوانه خواهم خویش را
زین خرد جاہل همی باید شدن
دست در دیوانگی باید زدن

زیرنویس ها

۱- سلطان العلماء، بهمال الدین محمد بن الحسین الخطیبی البکری، پدر مولانا (متولد به سال ۵۴۵ و متوفی به سال ۶۲۸ ه.ق.). برای آگاهی بیشتر درباره احوال او رجوع شود به نفحات الانس جامی و مناقب افلاکی و رساله مرحوم فروزانفر درباره مولانا.

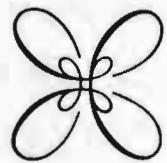
۲- محمد سلطان ولد فرزند مولانا (متولد ۶۲۲ و متوفی ۷۱۲ ه.ق.)، صاحب آثار گوگنگون از جمله "دیوان غزلیات"، "ولد نامه" یا "ابتداء نامه"، "رباب نامه" بر وزن مشتری، کتاب "معارف". برای آگاهی بیشتر درباره احوال او رجوع شود به کتاب "الجراء المضيّة"، جلد یکم، (چاپ حیدرآباد) و رساله فردون سپهسالار چاپ تهران، و مناقب افلاکی و رساله مرحوم فروزانفر.

۳- پسر هرج بکی از ۱۹ بیهور عروسی و ارزان شعر فارسی است که از تکرار جزء "مفاغیبلن" تشکیل می شود.

۴- امیر معین الدین پروانه از بزرگان رجال دوره سلجوقیان روم است که در سال ۶۷۵ به حکم آباخاخان مغول به قتل رسید. برای آگاهی بیشتر درباره زندگی و چگونگی پیروزند رووحی او با مولانا، رجوع شود به کتاب "مختصر تاریخ سلاجقه" و "مسایر الاختیار" و رساله مرحوم فروزانفر در مورد مولانا.

۵- سید برهان الدین محقق معروف به سید سرداران از سادات ترمذ و تربیت پانتکان بهاء ولد و از مشایخ مولانا بوده است. وفاتش به سال ۶۳۸ ه.ق. بوده و از آثار او رساله ای است در مطالب متفق از اسرار

دکتر حجت



در بیان اینکه ذکر حق تنها با توجه به صوت و لفظ، تاثیر وجودی در سالک ندارد. در اصطلاح صوفیان اسم حق و صفت مربوط به آن را با هم اسم گویند و لفظ تنها را اسم اسم نامند، و بیشتر مدعايان صوفی غای زمان ما به اسم اسم توجه دارند نه به اسم، در نتیجه اگر چه ذاکرند از صفات حق متاثر نیستند.

از: پیر طریقت دکتر جواد نوریخش

چه ذکری که از وحدت دور کرد
ترا نفس مکار مزدور کرد
چه ذکری که با خوی اهربینی
فتادی به گرداد مـا و منـی
چه ذکری که از روی نفس و هوا
گرفتی به امید نان و نـوا
چه ذکری که شد رهگشای هوس
چو دزدی که پوشد لباس عسس
چه ذکری که تو باز هستی هنوز
زـا و منـ خود نرستی هنوز
چه ذکری که هستی ترا باقی است
هـوس شاهـد است و هـوا سـاقـی است
چه ذکری کـه مـا و مـنت بـیـش کـرد
نه وارـستـه وابـستـه خـوـیـش کـرد

بـود ذـکـر، وـقـتـی بـود ذـکـر دـل
نه ذـکـرـی کـه پـیـوـسـتـه باـ آـبـ وـ گـلـ
بـود ذـکـر، وـقـتـی کـه باـ دـلـ شـوـیـ
نه خـودـ رـا پـرـسـتـی وـ باـطـلـ شـوـیـ

مـغـنـی نـوـای طـرـبـ سـازـ کـرد
دـلـ شـورـ وـ بدـ مـسـتـی آـغاـزـ کـرد
برـ آـنـ شـدـ کـه سـازـ نـکـاتـی بـیـانـ
کـنـدـ تـختـه دـکـانـ سـودـاـگـرانـ
سـخـنـ گـوـیدـ اـزـ سـرـ وـ اـزـ حالـ ذـکـرـ
کـه جـمـعـی نـگـرـدـنـ دـلـالـ ذـکـرـ

تو درویش کـزـ ذـکـرـ دـمـ مـیـ زـنـیـ
نـفـسـ درـ هـوـایـ صـنـمـ مـیـ زـنـیـ
خـداـ رـاـ بـخـوانـیـ وـ زـانـ غـافـلـیـ
سـخـنـ گـوـئـیـ اـزـ آـبـ وـ درـ سـاحـلـیـ
بـهـ ذـکـرـ خـداـ خـودـ پـرـسـتـیـ کـنـیـ
شـبـ وـ رـوزـ اـظـهـارـ هـسـتـیـ کـنـیـ
خـداـ رـاـ بـهـ اـذـکـارـ خـوـانـیـ چـنـانـ
کـهـ خـودـ رـاـ بـیـادـ آـورـیـ هـرـ زـمانـ

چـوـ نـفـسـتـ کـشـانـدـ بـهـ نـابـاوـرـیـ
بـهـ اـورـادـ وـ اـذـکـارـ روـیـ آـورـیـ
چـهـ ذـکـرـیـ کـهـ اـفـزوـدـ بـرـ هـسـتـیـتـ
بـهـ هـشـیـارـیـ آـورـدـ اـزـ مـسـتـیـتـ

نواری که پر شد ز نام خدا
 کند روز و شب ذکر حق بی ریا
 بگردد اگر سالها این نوار
 به آئین مردان نگیرد قرار
 کنی ذکر و دوری ز معنای آن
 نواری به نزدیک صاحبدلان
 بود ذکر اسمی، مسمی طلب
 بود صورتی ذکر، معنی طلب
 ترا اسم سوی مسمی برد
 ز دنیای صورت به معنی برد
 مگر کز ره مستی و بی کسی
 ز خود وارهی در مسمی رسی
 بود نزد ما اسم، اسم و صفت
 که بر دل بیفزایدت معرفت
 بود لفظ در عرف ما اسم اسم
 نشد بر کسی رهگشا اسم اسم
 همان اسم است اذکار تو
 که مکرو فریب است در کار تو
 به یک نام حق گر محقق شوی
 مقید گذاری و مطلق شوی
 تو گنج مسمی ز مفتاح اسم
 بجو ورنه کی بشکنی این طلس
 اگر ذکر گوئی و هستی هنوز
 برادر بدان بت پرستی هنوز

 ز تعویض اوراد و ذکر نهان
 بتی چند را می پرستی بجهان

بود ذکر، وقتی ببرد نفس
 نه ذکری که آید ز نای هوس
 بود ذکر، وقتی که جان سوزد
 نه آئین خود بینی آموزد
 بود ذکر، وقتی که مستی دهد
 رهائی ز پندار هستی دهد
 بود ذکر، وقتی که بود ترا
 بگیرد کند پر وجود ترا
 چنان کز تو چیزی غاند بجا
 ز خویشت تیزی غاند بجا
 بود ذکر، وقتی که مذکور ماند
 دل از ذاکر و ذکر او دور ماند

 بود ذکر، آدم که تو نیستی
 اگر اوست باقی تو خود کیستی
 بود ذکر، آن کز تو بستاند
 ز هستی سوی نیستی خواند
 بود ذکر، گر تایب از خود شوی
 بحق رو کنی غایب از خود شوی
 بود ذکر، رستان ز ما و منی
 رسیدن به سر منزل اینی
 بود ذکر، گر سازدت بی خبر
 زیگانه و خویش و از خیر و شر

 اگر ذکر نامی بود از حروف
 نوار از تو دارد فزوونتر وقوف

ازین روی نفس تو خوشحال شد
که حق هم بدست تو پامال شد

تونا اهل ذکری مدان سهل ذکر
خدا کرده تجلیل از اهل ذکر
تو اهل خودی با خدایت چه کار
جفا پیشه ای با صفاتیت چه کار
نه ذاکر بود هر که بی خویش نیست
که گوینده ذکر درویش نیست
نه ذاکر بود قلب اهل هوا
بیفزاید از آن ریا بر ریا
اگر ذکر گوئی ممکن یاد خویش
فرو ریز با ذکر بنیاد خویش

گر آماده هستی که ذاکر شوی
ز خودبینی خویش طاهر شوی
برو توبه کن از گناه وجود
بزن پا ز مستی به بود و نبود
سر ناز بر کن به تیغ نیاز
بزن دست بر دامنی چاره ساز
که روی از محبت بسویت کند
مسی نیستی در سبویت کند
به خلوتگه ذکر جایت دهد
دم نوریخش صفاتیت دهد

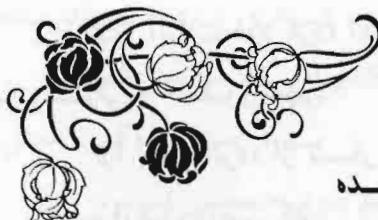


بنام خدا بت پرستی کنی
خوری سرکه با خلق مستی کنی
به ظاهر خدا را بخود بسته ای
به باطن تو با نفس پیوسته ای
ز هر نفی و اثبات با این نسق
تو اثبات خود کرده ای نفی حق
کرامات گوئی و کشف و شهود
ترا نفس آلوده از تار و پود
هوس را به اوهم راضی کنی
سخن از حکایات ماضی کنی
تو عشق حقیقی مجازی مگیر
دُم شیر باشد به بازی مگیر

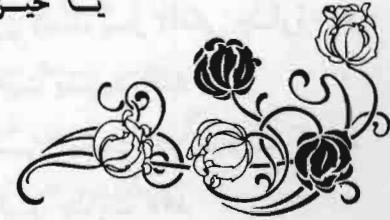
به ظاهر کنی دعوی بایزید
گرفتار نفسی به باطن پلید
به ظاهر شدی پیر و دور از هوس
به باطن هم آواز با خرمگس
نه تلقین ذکر است دستور تو
که تلفیق نفس است منظور تو
عوامی همه پیروان هوا
ستایش کنند به ریب و ریا
ترا یافته مثل و هم جنس خویش
پیایت در افتاده زار و پریش
که فرعون نفسی بجان یافتند
ترا باطن خود عیان یافتند

لب تشنه

از: نواب صفا



لب تشنه ام ساقی به من زان آب آتش زا بده
یک جرعه سیرم کی کند دریا بده دریا بده
دردی کش میخانه ام خالی بود پیمانه ام
دیوانه ام دیوانه ام دیوانه را مأوا بده
تا عشق تو پیروز شد تیر غمت دلدوز شد
زان می که هستی سوز شد جامی بدبست ما بده
گردیده ام بد نام تو محو تو و اندام تو
تا پخته گردد خام تو او را تو خواریها بده
تا عاشقی شد پیشه ام عشق تو سوزد ریشه ام
یا کور کن اندیشه ام یا دیده، بینا بده
روی تو خوش موي تو خوش بردي "صفا" را عقل و هش
یا خیز و امروزم بکش یا وعده، فردا بده



نوروز من!

ای هدم دم های من آرام جان
نوری تو سروری تو پا به تو اما
تو منس غم های بنتاب قوی
والات راز آن که گویم به پامان
نوروز منی عید منی شادی جان
محبوب منی عشق منی وح روی

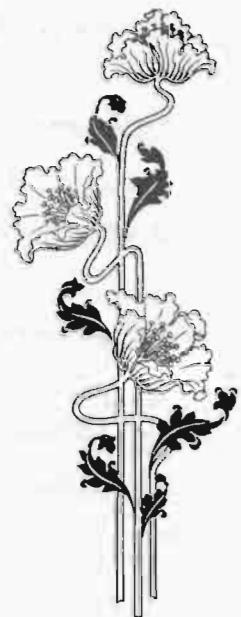
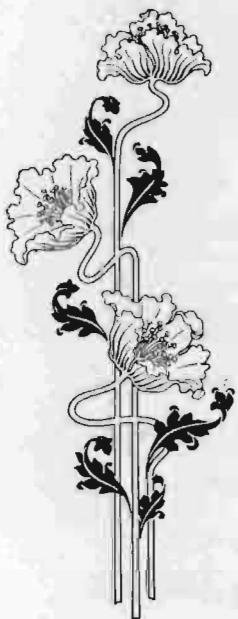
ای سرور دنم تو مراصبه قوای
جان می دهت که ب سرم پی گذار
هر چند کنی ناز و بی پچم شمار
نوروز منی عید منی شادی جانی
محبوب منی عشق منی وح روی
از هل صفائی نکل خود حصل صفائی
در بند و فانی نکه خود عین و فانی
من عاشق در دم تو مراد رو بلای
من کشته هرم تو طبیبی تو دلای

نوروز منی عید منی شادی جانی
محبوب منی عشق منی وح روی

در راه ارادت قمریدی تو مرادی
در سهم محبت تو خطوطی تو سوادی

در سینه امیدی ب خاطره بایدی
در کوی دلم تا به کرم پای نهادی

نوروز منی عید منی شادی جانی
محبوب منی عشق منی وح روی



موسی و شبان

بروایت: علی اصغر مظہری

این چه ژاژست و چه کفرست و فشار
بنبئه ای اندر دهان خود فشار
دلداده^{*} با صفا بر جای ماند و دیگر سرود و ترانه
خوانند، موسی را شناخت و طعن و لعن تند او را
دریافت. پیامبر خدا کافرش خوانده و از کوی دوست
رانده بود، افسرده و پریشان سر در گریبان فرو برد و
به سخنان عتاب آمیز موسی دل سپرد.

چارق و پاتابه لایق مر تراست
آفتایی را چنین ها کی رواست
گر نبندی زین سخن تو حلق را
آتشی آید بسوزد خلق را

دوستی^{**} بی خرد خود دشمنی است
حق تعالی زین چنین خدمت غنی است
شیر او نوشد که در نشو و نماست
چارق او پوشد که او محتاج پاست
چوبیان ساده دل پای در گل بود که معنای بسیاری
از اصطلاحات موسی را غنی دانست و تحمل آن همه
اشارة و کنایه را غنی توانست. از "لم یلد" و "لم بولد"
بی خبر بود و با "انی مرضت لم لقد" نا آشنا، تنها خود
را فراموش کرده سراپاگوش بود و سیماش اشک
پوش.

بی ادب گفتن سخن با خاص حق
دل بی راند سیه دارد ورق
هر چه جسم آمد ولادت وصف اوست
هر چه مولود است او زین سوی جوست
زانک از کون و فساد است و مهین
حادث است و محدثی خواهد یقین
سخنان موسی چون شعله ای سوزان در جان چوبیان
افتاد که او نه "حادث" را می دانست و نه از "محدث"

دلداده ای بی ریا بود و رندی بی پروا و با صفا.
شوری در سر و سوزی در دل داشت. در پهن دشت
بیابان به جستجوی دوست بود و شب همه شب تا صبح
رو به کوی او. صادقانه سخن می گفت و عاشقانه دست
می افشارند، کوه و صحراء را در می نوردید و رندانه
پای می کویید و مستانه با محبوب راز و نیاز میکرد.
تو کجایی تا شوم من چاگرت

چارقت دوزم کنم شانه سرت
دستکت بوسم بالم پایکت
وقت خواب آید بروم جایکت
ای فدای تو همه بزمای من

ای بیادت هی هی و هیهای من
پیامبر زمان، موسی که اهل سیر و سفر بود و در
کوی و دشت گشت و گذار میکرد به بیابانی که
خلوتگاه چوبیان دلداده بود قدم گذاشت. رمه ای در
چرا دید و آواز چوبیانی شوریده و شیدا را شنید که
فارغ از بود و نبود، در اوج مستی و بی خوشی
سرگرم عشق و حال بود و عاشقانه با دوست سخن
میگفت و بی ریا برایش ترانه می سرود. موسی
مدتی در حال آن دلداده^{*} دیوانه خیره ماند و به
جستجوی دلدار او این سوی و آن سو رو غود و چون
سرگشته شد چوبیان را صلا داد که دریابد منظورش از
آن ناز و نیاز چیست و معشوق کیست. شبان با همان
صفای آسمانی و با تکیه به عشق بی ریای چوبیانی
پاسخش داد که معبدش کسی جز دوست نیست.

گفت با آنکس که ما را آفرید
این زمین و چرخ از او آمد پدید
گفت موسی های خیره سر شدی
خود مسلمان نا شده کافر شدی

من نکردم خلق تا سودی کنم
بلکه تا بر بندگان جودی کنم
دost هشدارش میداد که از راز و رمز عشق غافل
ماند و تو سن خیال بیهوده تراند که او را با الفاظ سرو
کاری نیست و در بند معناست و با زیان دل آشنا.

ما برون را ننگریم و قال را
ما درون را بنگریم و حال را

ناظر قلبیم اگر خاشع بود
گرچه گفت لفظ نا خاضع بود
آتشی از عشق در جان بر فروز
سر بسر فکر و عبارت را بسوز

موسیا آداب دانان دیگرند
سوخته جان و روانان دیگرند

خطاب حق ادامه داشت تا موسی دریابد که هر جا
عشق خیمه زند عقل و خرد را جائی نیست، نه
سوختگان در بند آداب دانی اند و نه عاشقان پای بند
سخن دانی، عاشق و معاشق را سوز و سازی و ناز و
نیازی است که بی خبرند از الفاظ و عبارات و عادات
مجازی.

عاشقانرا هر نفس سوزیدنی است
برده ویران خراج و عشر نیست

در درون کعبه رسم قبله نیست
چه غم ار غواص را پاچیله نیست
ملت عشق از همه دینها جداست

عاشقان را مذهب و ملت خداست
موسی پشیمان بود و درمانده و حیران، در کوی
دوست به عجز و لا به نشست و چون از خویشتن
گست و به دوست پیوست در حال شیدانی با اسرار
عشق و راز و رمز رسوائی آشنا شد و دلش روشنی
پیدا کرد.

بعد از آن در سرِ موسی حق نهفت
راز هانی کان غی آید گفت

خبر داشت. او دلداده معبدی بود که بر جانش تافته
و کار دلش را ساخته بود، هستی را بی ریا نشارش
میگرد و روح و جان را با صفا در اختیارش
میگذاشت. آئین ادب را بجای آورده بود و حیران
مانده بود که چرا پیامبر بی ادبش می خواند و دشمنش
می داند. سرالجام آشفته و شیدا شد و رسوا وی پروا
فریاد برداشت:

گفت ای موسی دهانم دوختی
وز پشیمانی تو جانم سوختی
جامه را بدربد و آهی کرد و تفت

سرنهاد اندر بیابان و برفت
عاشق گریبان دریده و محنت کشیده، دل و جان
سوخته و لب از سخن دوخته بود. بی اختیار اشک
میریخت و سوز دل را با ناله درهم آمیخت، صحرا و
بیابان را در می نوردید و برخود می لرزید، چه می-
اندیشید که دلدار از او روی گردان است. از سوئی
موسی که رسالت خود را المجام داده و بادی در گلو
انداخته بود عازم کوی دوست بود که مورد خطاب و
عتاب شد.

و حی آمد سوی موسی از خدا
بنده ما را ز ما کردی جدا

تو برای وصل کردن آمدی
نسی برای فصل کردن آمدی
موسی در اندیشه شد و آئین تسلیم و رضا پیشه
کرد. دریافت که در اشتباه بوده و راه خطای پیموده.
خطاب حق را به جان می شنید و در خون دل می-
طپید. فرستی برای سخن گفتن و رخصتی برای عذر
خواهی نبود، هوش از سرش رفته و سرآپا گوش بود.

هرکسی را سیرتی بنهاده ایم
هرکسی را اصطلاحی داده ایم

در حق او نور و در حق تو نار
در حق او ورد و در حق تو خار

موسی در اندیشه آن بود که چوپان را بتوازد و آسوده خاطر سازد که بر کنار از همه مسائل به کار دل مشغول باشد و آدابی نشناشد اما چوپان عاشق که در آتش عشق، دل و جان سوخته و آئین شیدانی آموخته بود سرخوش از باده وصال گرم عشق و حال بود و از بود و نبود دنیا و مافیها برکنار و بی خیال.

گفت ای موسی از آن بگذشته ام
من کنون در خون دل آغشته ام
تازیانه بر زدی اسیم بگشت
گبدهی کرد و ز گردون بر گذشت
حال من اکنون بیرون از گفتن است
آنچه میگویم نه احوال من است
نقش می بینی که در آئینه ایست
نقش تست آن نقش آن آئینه نیست
موسی و شبان هر یک به راه خود رفتند. موسی
که پیامبر خدا بود برای خود رفت تا امر رسالت را انجام
دهد اما چوپان عاشق که با پای دل از سدره^{*} منتهی
گذشته و به دوست پیوسته بود، بی خبر از خود در
وادی حیرت، عاشقی رهگذر شد. شمع جان می
سوخت و در جانها آتش عشق و شیدانی می افروخت.
هر گیا را کش بود میل عدا
در مزید است و حیات و درغا
میل روحت چون سوی بالا بود
در تراوید مرجعت آنجا بود*

* مولانا جلال الدین محمد بلخی رومی. (۱۳۱۹ه.ش.). مثنوی معنوی، دفتر دوم، کلله خاور، صفحه ۱۰۵، تهران.



بر دل موسی سخنها ریختند
دیدن و گفتن به هم آمیختند
چند بیخود گشت و چند آمد بخود
چند پرید از ازل سوی ابد
خطاب و عتاب حق پایان یافت و موسی شتابان به
کوه و بیابان شتافت، این سوی و آن سو به جستجوی
چوپان شد و در کوه و صحراء از او نشانه گرفت. هر
جا که میرسید جای پائی از او می دید و از هر کس
نشانه میگرفت سخنی از او می شنید، کوه و صحراء و
دشت و دریا همه جا را چوپان آواره و شیدا زیر پا
گذاشته و گذشته بود و دسترسی به او آسان نمی نمود
اما موسی دست بردار نبود.

گام پای مردم شوریده خود
هم ز گام دیگران پیدا بود
یک قدم چون رُخ ز بالا تا نشیب
یک قدم چون پیل رفته بر ارب
گاه چون موجی بر افزان علم
گاه چون ماهی روانه بر شکم
پیامبر را توان آن نبود که به گرد دیوانه^{*} شیدا
برسد، چه شوریده^{*} بی پا و سر، پرده^{*} پندار دریده و
بر فراز کوه و دشت و دریا سبک بال پریده بود ولی
لطف حق یار موسی بود و کوشش ثمر داشت که
سرانجام چوپان آواره^{*} کوه و صحراء را یافت و به
دامانش چنگ انداخت.

عاقبت دریافت او را و بدید
گفت مژده ده که دستوری رسید
هیچ آدابی و ترتیبی مجو
هر چه میخواهد دل تنگ بگو
کفر تو دین است و دینت نور جان
ایمنی و ز توجهانی در امان

شنیدم که مردان راه خدا
ترا کی میسر شود این مقام

دل دشمنان را نکردند تنگ
که با دوستان خلاقست و جنگ

گلستان سعدی، باب دوم در اخلاق درویشان

شهر هشت

نوشته: سین-الف

راهنما توریستی را برای من بازی می کرد، در بازار پر جنب و جوش و ثروتمند بحرین مدتی قدم زدیم و من تصمیم گرفتم ساعتی برای پسرم بخرم. از پشت ویترین ساعتی را نشان کردند و وارد مغازه شدیم و دوست من به زبان عربی از صاحب مغازه ساعت را خواست و قیمتش را پرسید و برگشت و بزیان فارسی بن گفت:

- به پول ایران می شود تقریباً هفتتصد تومان.
صاحب مغازه ناگفته با شور و هیجان و بزیان فارسی و با لهجه شیرینی که در اعماق آن رگه های تاثیر زیان عربی به گوش می خورد، گفت:
- ایرانی هستید؟
- بله البته.

از پشت پیشخوان بیرون آمد و با هر دوی ما دست داد و گفت:

- بفرمانی بنشینید. تا یک قهره با هم نخوریم، فی گذارم بروید.

چنان صفاتی در کلام و حرکاتش وجود داشت که غمیشد دعوتش را رد کرد. روی نیمکتی در ته مغازه نشستیم و صاحب دکان یک لحظه در پستو گم شد و بعد با سه فنجان قهوه بازگشت. قهوه ها را روی میز گذاشت و کنار ما نشست و گفت:

- درست مثل اینست که آدم بعد از مدتی برادرش را به بینند.

- ولی اینجا در بحرین خیلی ایرانی هست و از ایران هم مرتب مسافر می رسد. ما تنها ایرانی این جزیره

در بهمن ماه سال ۱۳۵۴ فرستی پیش آمد که سفری به بحرین بگنم. آنروزها به میان افزایش قیمت نفت، درآمد مردم بالا رفته بود و خلق الله اسیر "عطش" خوردن گوشت شده بودند. منابع داخلی تهیه گوشت گوسفند تکافوی دهان های باز و حریص مردم را نمی کرد و گوشت بیخ زده سفر کرده نیز اشتیاقی بر نمی انگیخت و اولیای امور به فکر افتاده بودند که تشکیلات عظیم دامپروردی در کشورهای مجاور به پا کنند و محصول آنرا به خوده خلاائق بدهند.

آن زمان چند طرح عمدۀ برای اینکار وجود داشت، یکی استفاده از مراتع اطراف شهر هرات بود و دیگری تاسیس دامپروردی مدرن در جبهه و بنده خدائی نیز پیشنهاد کرده بود که با بمهه گیری از آب شیرینی که در وسط جزیره بحرین وجود داشت، در آن قسمت به کار زاد و ولد گوسفند بپردازند.

یکی از بزرگان، از من که کارهای نبودم و سفر ساده ام به بحرین سوه ظنی را بر نمی انگیخت، خواست بروم و بدینم که این کار شدنی است یا نه و چون میدانست که تخصصی در این رشته ندارم یک مشت سوال روی یک صفحه کاغذ نوشته بود که من می بایست جوابهای آن را در محل تهیه کنم و ما به راه افتادیم.

وقتی کار تمام شد و جواب سوال ها فراهم آمد، نوبت تماشای جزیره بحرین شد که با زیبائی های طبیعی فریبندۀ خود در آن منطقه خشک و خشن، سخت غریب افتاده است. همراه دوستی که نقش

نیست. این قانون است. من در مقابل صدتاً دوست بحرینی، حتی یک دوست ایرانی ندارم. اما با قانون طبیعت که غنی شود جنگید. دوست داشتن از مقوله "قلوبیات" است نه "عقلیات".

- می فهم چه می خواهد پگوئید. لابد در ایران به خانواده شما، منظورم به پدر و پدر بزرگ و آباء اجدادتان خیلی خوش گذشته است و خاطره آن ...

- درست به عکس ...

ولی قبل از آنکه توضیح بدهد که منظورش چیست یک مشتری وارد شد و به دنبال آن یک مشتری دیگر و صاحب مقاوه در فاصله صحبت کردن با دو مشتری، سری با زد و گفت:

- مثل اینکه اینجا غنی شود حرف زد. میل دارید امشب ببینید منزل ما؟ خوشحال می شویم.
- ولی ... آخر.

- تعارف نکنید. شما در این شهر غریبید و حتماً بیکار... و ما هم بالآخره نان و پنیری داریم که با هم بخوریم. ساعت هفت همینجا منتظرم. تشریف بیاورید با هم می رویم منزل ما...

ما بیکار بودیم و کنجکاو او از زیادی مشتاق. بنا بر- این دلیلی نداشت که دعوتش را رد کنیم. ساعت هفت دویاره به آنجا بازگشتم و به اتفاق به خانه اش رفتیم. یک اتومبیل بزرگ امریکانی داشت و خانه بزرگ و وسیع تازه سازش کسی بیرون شهر بود. خافش بر خلاف مرسم مردم آن منطقه پیش ما آمد و نشست. شام مفصل مطبوعی که ترکیبی از غذاهای ایرانی و عربی بود برایمان تهیه دیده بود. ولی بیش از همه مهریانی پاک و بی آلایش اهل خانه، روی ما اثر می گذاشت. بعد از شام، خانم خانه پیشنهاد کرد که قهقهه را در کتابخانه شوهرش بخوریم تا او فرصت داشته باشد که اطاق پذیرانی را جمع و جور کند و برایان وسایل قاشای یک فیلم مصری را تدارک به بیند. و در

نیستیم که شما چندین اشتیاقی از خودتان نشان میدهید.

- اگر شما ده تا برادر داشته باشید، برای برادر نهی- تان اشتیاق نشان غنی دهید؟ هر ایرانی جای خودش را دارد. البته که من مرتب ایرانی می بینم، ایرانی ها مرض خرید ساعت دارند. خوب بعضی هایشان هم سری به مقاوه من می زنند ولی من هر بار که یک ایرانی می بینم درست دچار همین حالت میشوم، یک ملاقات ناگهانی و غیرمنتظره با یک عزیز قدیمی.

- بیهوده است که ازتان بپرسیم شما ایرانی هستید یا نه.

- غنی دانم. البته من بحرینی هستم. ولی پدر و مادرم هر دو ایرانی بودند و هر دو ایرانی مردند. من اینجا به دنیا آمده ام. زنم هم همینطور. هر دو تایان از پدر و مادر ایرانی، توی خانه ما هنوز هم همه فارسی حرف می زنند. بیرون از خانه البته باید عربی حرف زد. ولی توی خانه، همه ما فارسی حرف می زنیم. همه بچه هایم. حتی دوتا نوه هایم.

- گاهی به ایران خودمان هم سر می زنید؟

- البته، هر دو سال یک بار، ماه مرداد را می رویم شیراز. گاهی سری به تهران هم می زنیم. دو بار هم رفتیم کنار دریای خزر. بهر حال خانه خود ماست.

- میتوانید به فارسی بنویسید؟ یا فقط حرف میزنید؟

- می توانم بخوانم. می توانم بنویسم. من با ایران رابطه ام را قطع نکرده ام. پدرم و پدر بزرگم آنقدر از ایران حرف زده اند که دیگر ممکن نیست رابطه ما با ایران قطع بشود. من بحرینی هستم. تردیدی نیست. وطن من اینجاست. تردیدی نیست. این مملکت کوچک و مهریان را دوست دارم. تردیدی نیست. ولی آدمیزاد مثل پیچک است. ممکن است به همه چنارهای یک باغ به پیچد، اما ریشه اش توی خاک، توی آن گوشه دورافتاده باغ، باقی میماند. این حق ناشناسی

می خواستید حرفی زده باشید. شاید سؤال دیگری توی ذهن تان بود که دنبال آسان ترین جواب می‌گشتید. بهر حال گفتید یا پرسیدید که حتی توی ایران به آباء و اجداد من خیلی خوش گذشته است که ما اینطور به آن سرزمن متصل شده ایم.

- آه... بله...

مرد شانه ها را بالا انداخت. یک لحظه چشمانش را پست و گفت:

- درست به عکس... پدر بزرگ من از ظلم حکام خدا نشناس آن منطقه به اینجا فرار کرد.

من بلا قاصله گفتم:

- قاعده‌تاً باید اهل لار باشید. درست است؟

- بله حق با شماست.

- بله، شنیده ام که در آن روزگار های قدیم تقریباً همه اهالی لار از دست ظلم و ستم حاکم آن جا در رفته اند و به جنوب خلیج فارس آمده اند.

- خود من که آن وقت ها وجود نداشتم. تازه پدرم هم یک بچه کوچک بود. در واقع پدر بزرگم از ایران فرار کرده است. می دانید من یازده سالم بود که پدر بزرگم در سن نود و شش سالگی در گذشت و بهمین دلیل خاطره او در ذهن من خیلی روشن نیست. ولی بر اساس آنچه که پدرم از او تعریف می کرد، باید بگویم که مرد بزرگی بود. مرد بسیار بزرگی بود. درویش بود و نعمت الله‌ی. البته من درویش نیستم. پدرم هم درویش نبود. ولی پدر بزرگم اعجوبه ای بود. وقتی می‌گوییم "اعجوبه"، منظورم واقعاً "اعجوبه" است. آدم معمولی غمی تواند اینطور باشد.

- چه طوری؟

صاحب خانه به سؤال من جوابی نداد. گونی اصلاً سؤال مرا نشنید. روی صندلی که نشسته بود نیم چرخی زد و نگاهش روی قفسه های کتاب در نقطه ای ثابت ماند و بعد از چند لحظه گفت:

کتابخانه او بود که این ماجرا اتفاق افتاد...

باید اعتراف کنم وقتی ما را به کتابخانه دعوت کردند، در من تصور ایجاد شد که داریم به کتابخانه مردی شبیه به تازه به دوران رسیده های دهه چهل و پنجاه، در ایران خودمان می‌رویم که کتابهای طلاکوب را به ترتیب قد سفارش می دادند و دور تا دور توی قفسه های اطاق می چیدند تا از قاله "دکور باز" های دوران عقب غانند.

اما اشتباه می کردم. کتابها همه ورق خورد و خوانده شده بود و اینجا کتابهای دیده می شد که روی صفحه بخصوص باز مانده بودند. روی میز یک دسته کاغذ به چشم می خورد که یادداشت هایی روی آن نوشته شده بود. دور تا دور کتاب به زبان های فارسی و عربی و انگلیسی دیده میشد و خود او بلا قاصله توضیح داد:

- کتابهای انگلیسی مال زنم و پسرم است. انگلیسی من آنقدر خوب نیست که بتوانم کتاب بخوانم.

- شما به فارسی و عربی کتاب می خوانید.

- بله... ولی آن دوتا به هر سه زبان می خوانند. در مقابل، من کمی زبان اردو می دانم. کتابهای این یک طبقه که بنظرتان فارسی می آید در واقع به زبان اردوست.

- واقعاً آفرین...

یک لحظه سکوت ایجاد شد و بعد صاحب خانه گفت:

- می دانید چرا ازتان خواهش کردم، شام را منزل ما بباید؛ البته شام خوردن با یک "هم ریشه" واقعاً لذت بخش است. ولی شما سوالی ازمن کردید که مرا تکان داد. فکر کردم اگر بخواهم بهتان جواب بدهم، فرصتی می خواهد و فراغتی. چیزی که در آن مغازه میسر نبود.

- سؤال؟

- بله... شاید هم اصلاً منظوری نداشتید. شاید فقط

تاجر که نه، کاسپکار محترمی بود. مردم دوستش داشتند و برایش احترام قائل بودند. من البته آن موقع به دنیا نیامده بودم. تازه پدرم هم یک بچه نه ساله بود و قام این ماجرا را او برای ما تعریف کرده است. چون خود پدربرگم اصلاً کسی نبود که از خودش حرف بزند.

دوستم دخالتی کرد و گفت:

- مثل همه درویشان.

- چه عرض کنم. تازه درویش داریم تا درویش. بهر حال ظاهراً آن سال، خشکسالی شدیدی در همه ایران به وجود می آید و قحطی همه جا را فرا میگیرد. اینجور سالها معمولاً "عروسوی کنان" همه علّاف هاست. گندمی که خودشان ذخیره دارند و گندمی که بهر ترتیب از این طرف و آن طرف گیر می آورند به قیمت طلا به خورد مردم میدهند و کیسه ها را پر می کنند. ولی پدر بزرگ من چنین کسی نبود و تا آخرین رطل گندم و جوی خودش را به قیمت منصفانه به مردم داد و بعد راه افتاد و از آبادی های مختلف غله فراهم می آورد تا مردم لار سختی نکشند. درست در چنین موقعیتی و شبی که تازه پدربرگم از کازرون برگشته بود و مقداری گندم همراه خودش آورده بود، فرآش های حکومتی به سراغش آمدند و گفتند که حاکم احضارش کرده است. آن وقت ها احضار شدن به پیشگاه حاکم حادثه بسیار نامبارکی بود و می توانست دقیقاً این معنا را داشته باشد که از عمر آدم یک روز بیشتر باقی نمانده است.

پدربرگم را همان شبانه پیش حاکم بردند. وقتی وارد مجلس حکومتی شد، دید که حاکم در صدر اطاق، روی تشکچه ای نشسته و به مخده ای تکیه داده و عده ای نیز دور تا دور نشسته اند و مجلس بزم کوچکی برپاست. به پدرم نیز اشاره کردند که جانی نزدیکی های در اطاق بنشیتد و نشست.

- شما کتاب بینوایان را خوانده اید؟
- بله ... سالها پیش.

- بهر حال هر وقت که خوانده پاشید قطعاً آن صحنه کشیش یادتان هست. کشیش، ژان والثان را به خانه اش پذیرفت، ازش پذیرائی کرد. بهش جای خواب و استراحت داد و شب ژان والثان بلند شد، شمعدان کشیش را دزدید و فرار کرد. وقتی امنیه ها او را دستگیر کردند و با شمعدان به خانه کشیش برگرداندند و به عنوان تشریفات از کشیش پرسیدند که آیا شمعدان به او تعلق دارد یا نه، کشیش در جواب گفت که ژان والثان شمعدان را ندزدیده است، بلکه خود او آنرا بوبی بخشیده و او فراموش کرده است که جفت شمعدان را نیز با خود ببرد و بعد شمعدان دوم را نیز به ژان والثان داد و در را بست و رفت و همین حادثه آنچنان انقلابی در وجود او ایجاد کرد که بکلی تغییر روحیه داد. این صحنه یادتان هست؟

- کاملاً ...

- من در طول زندگی ام، لااقل صد بار، پدربرگم را با این کشیش مقایسه کرده ام و هر بار بیشتر مطمئن شده ام که پدر بزرگ من، اصلاً با آن کشیش قابل مقایسه نیست.

من پوزخندی زدم و گفتم:
- جالب است.

مرد در صندلی خود جایجا شد و گفت:
- می فهمم. حق دارید که باور نکنید. مهم نیست کمی صبر می کنیم. آنقدر که من یکی از ماجراهای پدر بزرگم را برایتان تعریف کنم. بعد... بعد... بعدش هم خودتان میدانید که در باره ماجرا چه فکر کنید.

- جالب است.

مرد در صندلی خود جایجا شد و گفت:
- پدر بزرگ من تو لار علّاف بود، گندم می فروخت.

طلاء، یکی علم و هنر، یکی احترام بین خلق الله، اینها همه اش سرمایه شخص است. باید ازش استفاده کرد. تویی ده باید زراعت کرد و محصول گیر آورد. پول و طلا را باید به کار انداخت و سود برد. علم و هنر را باید به خدمت مردم واداشت و مزد گرفت. احترام بین خلق الله و اعتماد مردم را هم باید ازش استفاده کرد. حیثیتی که بهره ندهد، برای لای جرز خوب است. یک عمر درست زندگی کرده ای و مردم بہت اعتماد پیدا کرده اند. حالا باید ازش استفاده کنی. باید بکارش بگیری. باید خودت را به بندی و برای همه عمر راحت باشی. خودت و بچه هایت.

- به لطف خدا وضع من بد نیست.

- باید بهتر از این ها باشد. یک چنین قحط سالی پنجاه سال یک دفعه هم پیش غی آید. باید ازش استفاده کرد. خدا اسباب کار را فراهم کرده. ازش استفاده کن.

- تکرار می کنم جناب حاکم وضع من بد نیست. آب و نانی میرسد و زندگی میگذرد.

- البته. ولی من می خواهم وضعت از این هم بهتر باشد. من دو تا انبار پر از گندم دارم. به فراش های حکومتی ۵ ستور میدهم تمام راه های شهر را به بندند و اجازه ندهند یک دانه ارزن وارد شهر بشود و بعد گندم ها را در اختیار تو می گذارم. شنیدم که گندم امروز خواری هجدۀ تو مان بوده است. من به کمک فراش- هایم قیمت گندم را می رسانم به پنجاه تو مان. بفروش شان. ده تو منش مال خودت، چهل تو من مال من... مردم به تو اعتماد دارند از تو به این قیمت می خرند و تا بیایند و بفهمند که چی به چی بوده است، تو خودت را بسته ای. اگر لازم شد اصلاً از این شهر می روی.

- جناب حاکم. این شهر را شما بهتر از من می شناسید. بنظر شما چند خانوار تویی این شهر می توانند گندم خواری پنجاه تو مان بخرند؟

دیگران توجهی به او نداشتند. از زمین و زمان حرف می زدند و گاه به گاه یکی شوخی تازه ای تعریف میکرد و یقینه با قاه قاه مبالغه آمیزی می خندهیدند. وقتی مدت زمان کوتاهی گذشت، حاکم ابراز خستگی کرد و یکی دوبار خمیازه کشید و روی تشکچه خود جایجا شد و آنوقت تکلیف خود را دانستند و از جا برخاستند. با حاکم دست دادند و بعضی دست حاکم را بوسیدند و از مجلس خارج شدند. طبعاً پدر بزرگم نیز از جا برخاست تا به دنبال دیگران از اطاق خارج شود. اما حاکم با اشاره دست به او فهماند که باید بماند و پدر بزرگم دوباره بر جای خود نشست. حاکم از گوشه چشم او را ورآذار کرد و بعد گفت:

- ترا هیچ وقت اینطرف ها نمیده ام.

- نه جناب حاکم. نه از کسی شکایت داشته ام و نه کسی از من شاکی بوده است. اهل مقام و مرتبه هم نیستم. جناب حاکم هم هیچ وقت احضار نکرده بود. بنابراین دلیلی نداشت که اینجا بیایم.

حاکم خنده ای کرد و گفت:

- همه مثل تو نیستند.

- هیچکس مثل هیچکس نیست. بزرگی خدا در همین است که می تواند گورو رکور آدم خلق کند هر یک به شکلی. هر یک به خونی.

- اما آنها که پیش من می آیند از تو بد نمی گویند.

- دلیلش واضح است جناب حاکم. من به کسی بدی نکرده ام و کسی هم از من بدی نمی گوید.

- بله ... بین مردم احترام داری. مردم بہت اعتماد دارند.

- توفیق الهی است.

حاکم سر جایش بلند شد و گفت:

- بفهم... به بین چه دارم می گویم. تویی این دنیا هر کس چیزی دارد. یکی ده و آبادی، یکی پول و

افراد را پیشش ببرند و حضور ناگهانی او مقابله دکان پدر بزرگم نشانه آن بود که قضیه خیلی اهمیت دارد.

وقتی اضطراب عمومی به سر حد انفجار رسید، حاکم

رو به مردم کرد و گفت:

- مردم! به من گزارش داده اند که با استفاده از این قحط سالی، این مرد مقدار زیادی گندم احتکار کرده است و قصد سودجویی دارد. من به احترام اسم و رسمنش، دیشب صداش زدم و در خلوت نصیحتش کردم که اینکار را نکند و باعث مرگ و میر بندگان خدا نشود. ولی این مرد به خدا قسم خورد یک دانه گندم در دکان ندارد. امروز خود من آمده ام که بد بینم راست می گویند یا نه...

و با اشاره او فراش‌ها وارد دکان شدند و کیسه‌های گندم کازرون را بیرون کشیدند و جلوی مغازه چیدند و هر یار که پدر بزرگ می خواست توضیح بدهد که قضیه از چه قرار است، فراش‌ها توی دهانش می زدند و سروصدائی به پا می کردند که صدای وی به گوش کسی نرسد.

وقتی پدر بزرگم زیر ضربات فرآش‌ها تقریباً از هوش رفت، حاکم با اشاره دست همه را به سکوت

دعوت کرد و با لحنی بزرگوارانه گفت:

- این مرد می خواست به قیمت گرسنگی شما پولدار بشود. این گندم‌ها در واقع قیمت جان شماهast و به خود شماها تعلق دارد. بروید برداریدش. و مردم بخاره^۱ گرسنگه، آدم هاتی که یک عمر از خوبی‌های پدر بزرگم و سخاوت بی خود و حصرش بهره بودند، در یک لحظه، همه گندم‌ها و هر چه که در دکان بود غارت کردند. حتی در و پیکر و ستون‌های دکان را نیز کشیدند و برداشتند و چند دقیقه بعد که حاکم نیز محل را ترک گفت، یک خرابه بر جا ماند و یک آدم زخمی و آبرو باخته که نقش زمین شده بود و بزحمت نفس می‌کشید.

- چه اهمیتی دارد. این وسط پانصد نفر هم از گرسنگی می میرند. فدای سرت. من این شهر را بهتر از تو می شناسم. توی این شهر آنقدر پول هست که گندم‌های دو تا انبار مرا خرواری پنجاه تومان بخرند. فقط باید به این قسمتش فکر کرد. من که مسئول سیر کردن شکم مردم نیستم. خدا اگر می خواست اینها گرسنگه غانند، خودش به موقع باران می باراند.

- مشیت خدا به ما مربوط نیست. ولی من به خودم اجازه نمی دهم که با مرگ و گرسنگی دیگران پولدار بشوم. توی این شهر چهار علاف دیگر هم هست. اگر می‌خواهید با آنها اینکار را بکنید. من اهلش نیستم.

- عیب کار اینجاست که مردم به آنها اعتقاد ندارند. ولی حرف ترا قبول می کنند. تو اگر بگوئی پنجاه تومان، قبول می کنند که گندم باید پنجاه تومان باشد. ولی حرف دیگران را قبول ندارند.

- نه قریان. من اهلش نیستم. این اعتمادی که دارید ازش حرف می زنید مفت به دست نیامده است و من حاضر نیستم آنرا به این سادگی از دست بدهم.

- بجاجت نکن مرد. به نفعت نیست.

اما پدر بزرگ من زیر بار نرفت و حاکم او را با خشم و غضب از خانه اش بیرون انداخت. او به خانه آمد ولی می دانست که از دست حاکم آسیب خواهد دید.

فردا صبح، گندم‌های کازرون را به دکان حمل کرد و مشغول وزن کردن و کیسه کردن گندم‌ها بود که ناگهان سروصدائی از بیرون بگوشش رسید. پدر بزرگم بیرون آمد و مشاهده کرد که حاکم با انبیوهی از فرآشان و یک دسته از متملقان دوروبر خودش، جلوی دکان ایستاده اند. لحظه‌ای نگذشت که تمام اطراف از تماشچی بیکار و گرسنگه پر شد.

حاکم معمولاً هیچ وقت شخصاً سر این قبیل ماجراهای حاضر نمی شد و معمولاً دستور می داد که

آنروز موج جمعیت به طرف سرزمین‌های جنوب خلیج فارس می‌رفت. پدر بزرگم نیز تصمیم گرفت که به این موج به پیوند و به بحرین بپیاد.

در این قبیل موقع اضطراری، بخصوص با توجه به قحطی و بی‌پولی عمومی، گرانبهاترین اشیاء روزگار را هم نمی‌توان به قیمت واقعی اش فروخت، چه برسد به اینکه ترس از غضب حاکم نیز پشت ماجرا باشد. اما پدر بزرگم مصمم بود و همه زندگی خودش را به هر قیمتی که خواستند فروخت و بالاخره یک روز صبح تمام دارائی خود را که بصورت تعدادی سکه طلا در آمده بود در کیسه کرد و به کمر آویخت و زن و بچه اش را سوار قاطری کرد و خودش پیاده، راه افتادند.

همه ماهها سر و کارمان با ادارات و موسسات مختلف افتاده است و همه مان این تجربه را داریم که حتی امروز که قانون و حساب و کتابی هست، وقتی رئیس اداره با شما در می‌افتد، بقیه آدم‌های زیر دستش، در ظلم و ستم به شما، بیداد می‌کنند. بنظرشان این کار یک جور قلق به رئیس و فرمانده است. حال چه برسد به اینکه احساس کنند از این ظلم خودشان نیز نفع مادی می‌توانند ببرند.

آنروزها لار یک آبادی کوچک بود و همه از همه قضایا خبردار می‌شدند. همه می‌دانستند که حاکم با پدر بزرگم بر سر بی مهری است و بنابراین هر کس سعی می‌کرد یک جوری او را آزار بدهد.

داروغه تا یک سکه طلا نگرفت اجازه حرکت نداد، دروازه بان تا به حق و حساب خودش نرسید، افسار قاطر را رها نکرد، بای بگیر شهر تصمیم داشت پدر بزرگم را پیش حاکم ببرد تا مطمئن شود خروج او از شهر منوع نیست و تا از طریق "مرسوم" قانون نشد، از تصمیم خود برنگشت. ولی بالاخره همه "موانع" مرتفع شد و آنها توانستند از شهر خارج شوند، جلگه

نیمساعتی بعد دوستان و آشنايان، آدم‌های که پدرم را می‌شناختند از راه رسیدند و او را به خانه آوردند. طبیبی و دوائی و مرهمی. هنوز دو ساعت نگذشته بود که یک عده از طرف حاکم شرع آمدند و پدر بزرگم را کشان کشان پیش او بردنند. طبعاً این بار دوستان و آشنايان و مادر بزرگم و پدرم هم بدنبال او رفتند. این دفعه در خدمت حاکم شرع قضیه احتکار وی یک بار دیگر مطرح شد و با وجود اعتراض عمومی و با وجود گریه و زاری مادر بزرگم و پدرم و همه دوستان و اقوام و نزدیکان، ظاهراً حاکم شرع از جانی تحت فشار بود و بهمین دلیل حکم تعزیر برای احتکار صادر کرد و پدر بزرگ من، مرد محترم مورد اعتماد عموم را بیگناه جلوی چشم او بیاش شهر، صد و بیست شلاق زدند و بعد تن درد کشیده و مجرح او را به خانواده تحويل دادند. بار دیگر طبیب و مرهم و دوا و درمان، ولی زخم روح را چکار می‌شود کرد؟ کدام مرهم دنیا غیر از گذشت زمان می‌تواند جراحت دل را خوب پکند؟

شب، عده‌ای از دوستان نزدیک، چند تائی از بزرگان خانواده، در منزل پدر بزرگم جمع شدند و پدر بزرگم شرح ماجرا را به تفصیل برای آنها تعریف کرد و همه دسته جمعی نظر دادند که حاکم دست از پدر بزرگم نخواهد کشید و در هر فرصتی او را آزار خواهد داد و از همه مهم تر آنکه امکان ندارد یکایک اهل شهر را به پای صحبت آورد و ماجرا را توضیح داد. مردم گرسنه اند و محتاج و ترسیده. بنابراین هر شایعه‌ای را باور می‌کنند و اکنون بدون شک، همه قبول دارند که پدر بزرگم واقعاً گندم احتکار کرده بود.

رای عمومی بالاخره بر این قرار گرفت که بهترست پدر بزرگم دار و ندارش را بلاقلائله بفروشد و دست زن و بچه اش را بگیرد و از این شهر و حتی از این مملکت برود.

برایم باقی نماند. جز اینکه بگذارم و از شهر بروم.

فراش جا خورد و مبهوت گفت:

- حضرت حاکم؟

- بله... خود حاکم. آدم به کی پناه ببرد. من تهمت اختکار زد. خانه خرابم کرد. بیچاره ام کرد.

ناگهان بر قی در چشمان فراش درخشید. لحنش به طرفه العین عوض شد و نعره زد:

- پدر سوخته، گندم خوراکی مردم را اختکار می کنی و بعد هم پول خون مردم را بر میداری و در میرروی که بروی شیراز عارض بشوی و از حضرت حاکم شکایت کنی؟

- من؟

ولی دیگر کار از کار گذشته بود. پدر بزرگم اشتباه کرده بود و وسط بیابان پیش یک فراش حکومتی سفره دل را گسترد. ثانیاً

فراش شلاق کشیده و به جان پدر بزرگم افتاد و گریه و زاری مادر بزرگم و پدرم هیچ اثری در دل او نکرد. به ضرب شلاق، همیان سکه های طلا و قاطر را گرفت و گفت:

- بروید دعا کنید که رحم کردم و نکشتمان. خودتان را به قهوه خانه برسانید که اقلًا سرما نکشتدان. و به سرعت برآه افتاد و دور شد.

آدم باید فقط یک لحظه توی خودش فرو ببرد تا حس کند چه اتفاقی افتاده است. یک موجود محترم و بیگناه، بدون هیچ دلیلی، فقط بخاطر آنکه نی خواهد در ستم حاکم شهر شریک شود، دار و ندار خود را از دست می دهد. شلاق می خورد و با زن و فرزندش آواره دشت و کوه می شود و در آخرین لحظه نیز وسط برف و سرما بدون دیناری پول با دو عزیزش باقی میماند.

ولی بهر حال تازیانه های برف و بوران، احساس

وسیع شهر را پشت سر بگذارند و به اولین ارتفاعات برسند. در بلندی ها هوا سرد بود و برف همه جا را پوشانده بود. آنها تنها بودند و ترسیده، راه را بدستی نمی شناختند و برای این قبیل سفرها بیش از حد بی تجربه بودند. ولی می دانستند که راهی برای بازگشت وجود ندارد. از اولین گردنه گذشته بودند و خود را آماده عبور از گردنه دوم می کردند تا به قهوه خانه کوچکی که وسط راه بود برسند و شب را آنجا بمانند.

در همین وقت یک سوار که داشت از رویرو می آمد از دور پیدا شد. پدر بزرگم قاطر را نگه داشت و منتظر ماند تا سوار به او برسد. در سفرهای قدیم این کار مرسوم بود. چون اولاً راه های کوهستانی بخصوص در فصل سرما، باریک بود و دو نفر از دو جهت مخالف نمی توانستند از آن بگذرند. ثانیاً مسافری که از راه می آمد اطلاعاتی راجع به مسیر سفر داشت که برای مسافر تازه به راه افتاده مفید بود. سوار به آنها نزدیک شد و معلوم شد یکی از فرآشان حکومتی است که پیغامی به شیراز برد. بود و اینک داشت دوباره به لار باز میگشت.

فراش، پدر بزرگم را شناخت و با حیرت گفت:

- حاجی آقا، اینجا چکار می کنی؟ زن و بچه ات را توبی این سرما توی این گردنه چرا آورده ای؟

پدر بزرگم جواب داد:

- مجبور شدم.

- چه اجرای حاجی؟ اقلًا صبر می کردی هوا بهتر می شد. از اینجا تا شیراز همه اش برف است و سرما. پدر بزرگم ساخت ماند و مادر بزرگم ناگهان به گریه افتاد و فرآش با حیرت پرسید:

- چه شده حاجی؟ مصیبتی رسیده؟

- از مصیبت هم بدتر. حاکم من غصب کرده. دکام را غارت کردند. خودم را شلاق زدند و دیگر چاره ای

چای داغ قهوه چی و فضای نیمه گرم قهوه خانه تازه پدر بزرگم و مادر بزرگم و پدرم را به حال آورده بود که ناگهان حاکم و سوارهایش به آنجا رسیدند. از اسب‌ها پیاده شدند و داخل قهوه خانه آمدند. ورود حاکم با آنهمه جلال و جبروت، ناگهان فضا را منجمد کرد. قهوه چی که قبل از خلال گفته‌های پدر بزرگم کم و بیش با ماجرا آشنا بود، با وحشت پیش دوید و به پاهای حاکم افتاد و گفت:

- جناب حاکم من به آنها پناه نداده‌ام. خودشان آمده‌اند تو...

ولی حاکم او را پس زد و بطرف پدر بزرگم آمد. پدر بزرگم که با وجود این زجرها و مصائب هنوز آرامش و قدرت روحی خودش را حفظ کرده بود، موقرانه گفت:

- دیگر چه می‌خواهی؟

حاکم منقلب، خسته و بیخ کرده گفت:

- در باره خودم و تو بعداً صحبت می‌کنیم. اول باید به ماجرای این فراش رسید.

پدر بزرگم سرش را در جهتی که حاکم اشاره کرده بود، برگرداند و فراش را دید که همین چند ساعت پیش وسط کوه، وسط برف و سرما، همیان سکه‌ها و قاطرش را ازو گرفته و آنها را به امید خدا رها کرده بود تا پیش از رسیدن به قهوه خانه همانجا بیخ بزندند و از میان بروند.

- خوب؟

- این مردک مدعی است که این قاطر را از تو خریده. ازش پرسیدم پولش را از کجا آورده یک کیسه نشانم داد که چند تا سکه طلا توشیش بود. گفت از کسی در شیراز طلب داشته و طلبش را پس گرفته. اما من خیال می‌کنم هم کیسه سکه‌ها و هم قاطر هر دو تا مال تست. یک کلمه بگو "آره" تا همینجا خودم گردنش را بزنم.

ندارند و تا سر بجنبانی خشکت می‌کنند. بهمین دلیل آنها نیز برای افتادند و بهر زحمتی بود نالان و گریان، افتان و خیزان خود را به قهوه خانه رساندند.

در همین ساعات، در لار اتفاقات دیگری رخ داد. ظاهرًا حاکم شهر، دختر خردسالی داشت که بسیار مورد توجه و مورد علاقهٔ پدر بود. دخترک مربض بود و طبیب شهر تصور می‌کرد بیماری او یک سرماخوردگی ساده است که سرمای زمستان علائم آنرا کمی پیچیده تر کرده است. ولی در واقع دخترک "دیفتری" گرفته بود که آن زمان یک بیماری مرسوم و کشنده بود.

- من بهبیچرجه قصد ندارم که ماجرای پدر بزرگم را به حوادث ماوراء الطبیعه مربوط کنم و معتقد هم نیستم که خداوند ظلم پدری را با مرگ فرزندش جواب می‌دهد، ولی واقعیت اینست که در اذان صبح روزی که پدرم شهر لار را ترک گفت، دخترک دعوت حق را بیک می‌گوید و تلاش‌های مذهبانه طبیب به هیچ جا نمیرسد. وقتی خبر حادثه را با هزاران تمهید مقدمه به حاکم می‌دهند، وی در اولین قضاوت ذهنی، به این نتیجه می‌رسد که بدون شک مرگ دخترش بخاطر ظلم بی دلیلی بوده است که در حق پدر بزرگم روا داشته است. وحشت می‌کند و بلا قاصله چند تن از فراشها خود را دنبال پدر بزرگم می‌فرستد که او را پیشش ببرند تا از وی حلایت بطلبند و بعد با هراس فراوان خبردار می‌شود که پدر بزرگم دست زن و فرزندش را گرفته و از شهر گریخته است.

حاکم از ترس آنکه تنبیه خداوندی ادامه پیدا کند، با عده ای از سوارانش به سرعت برای افتادن تا به پدر بزرگم برسند و او را به هر نحو که شده به شهر برگردانند و طبیعی است که در راه با فراش برخورد می‌کنند که قاطر و سکه‌های طلای پدر بزرگم را از او گرفته بود.

از همه ما، دور از همه تصورات ما، دور از بشریت، دور از این شهوات حقیر، دور از همه چیز... یک جانی که فقط نور هست و صفا. یک جانی آن بالا بالاها...

صاحب خانه سکوت کرد. من و دوستم زیان مان بند آمده بود. غنی دانستیم چه باید بگوئیم. غنی دانستیم آیا اصلاً باید چیزی بگوئیم یا نه. بالاخره دوستم سکوت را شکست و با لحنی سرشار از کنجهکاوی تب کرده ای پرسید:

- خوب بالاخره چه شد؟

- بالاخره؛ بالاخره هیچ چیز، من فقط داشتم در باره، مقایسه پدر بزرگم و آن کشیش صحبت می کردم، مطلب دیگری نبود؟

- نه، پس چطور شد؟

- او... منظورتان آخر کار پدر بزرگم است؟

- بله... البته.

- هیچ چیز... حاکم بهای دکان غارت شده پدر بزرگم را بهش داد و حلالیت طلبید و رفت. ساعتی بعد آن فراش هم پشیمان و ناراحت برگشت و قاطر و سکه ها را پس آورد. ولی پدر بزرگم دیگر بهیچ قیمت به لار برگشت. راه افتاد و خودش را به بند رنگه رساند و از آن جا به بحرین آمد و همینجا مستقر شد و همینجا هم ماند...

- چه ماجراهی عجیبی!

صاحب خانه ناگهان تکانی خورد و گفت:

- آه... مرا ببخشید. من اصلاً از شما پذیرانی نکرم... از این شیرینی های مخصوص بحرین بخورید. چیزهای خوشمزه ای است. حتماً خوشنان خواهد آمد.



پدر بزرگم با حیرت از اینهمه وقاحت به فراش نگاه کرد. او را دید که رنگ چهره اش پریده است و از اعماق چشم هایش وحشتی بیرون می زند که همه چیز را خرد می کند. همه آن سلطه و وقار آمیخته به شقاوت که ساعتی پیش از قام وجودش می بارید از میان رفته و جای آن حقارتی نشسته است که انسانیت را به شرم می آورد. از نگاهش، از لرزش سریع لبهایش، از انگشتان درهم گره خورده اش التماس و تضع فرو می چکید.

همه، حاکم و فرآشان، قهقهه چی و چند مشتری محدود قهقهه خانه و خود مردک در سکوت مطلق چشم به دهان پدر بزرگم دوخته بودند. گوئی زمان بیخ بسته و از حرکت باز مانده بود. پدر بزرگم نگاهی به حاکم کرد و نگاهی دیگر به فرآش و بعد آهسته گفت:

- حق با اوست. قاطر و سکه ها مال خودش است.

حاکم وارفت و با حیرت قام پرسید:

- مطمتنی؟ از کسی واهمه نداشته باش. یک کلمه بگو تا گردنش رو بزنم.

- ندا قاطر و سکه ها مال اوست.

در سکوتی که به دنبال حرف پدر بزرگم به وجود آمد، ناگهان فرآش ضعف کرد و بزمین غلطید و حاکم با اشاره دست از اطرافیانش خواست تا او را بیرون ببرند.

من غنی دانم. من غنی فهمم. من حتی قادر نیستم تکه های ماجرا را بدرستی کنار هم بچینم. ولی روح آدمیزاد چقدر باید بزرگ باشد، که در آن لحظه بتواند به تمام تمایلات انتقام جویانه خودش بجام بزند.

شنیده ام آن ها که درویش هستند باید از هفت شهر بگذرند تا به یک کمال محسوس برسند. بنظر من پدر بزرگ من، فرسنگ ها از شهر هفتمن گذشته بود و بی تردید در شهر هشتم زندگی میکرد. یک جانی دور

نقاش زرگر

از: ع-ا-م کرمانی



محمد حسن نقاش زرگر اصفهانی، شیخ سلسله نعمت اللهی،
ملقب به صامت علی

نقاش زرگر از نمونه این جواغردان است که صوفی
صفی و رندی دلباخته و سر انداخته و بالاخره
جوانمردی ایشاره گر از وادی صوفیان بود. او در دوران
سلطنت ناصرالدین شاه قاجار^۱ زندگی میکرد و به کار
زرگری مشغول بود و در کار و کسب خود به درستی و
امانت داری شهرت داشت، در عین حال دارای مقام
معنوی ارزشمندی بود و از سوی حضرت منورعلیشاه
(متوفی بسال ۱۳۰۱ هجری قمری) ماموریت
سرپرستی و ارشاد و دستگیری صوفیان سلسله نعمت
اللهی در پایتخت را داشت. مقام معنوی نقاش زرگر
و افتادگی و بی هستی بودن او، گروه های مختلفی از
مردم و از جمله عده ای از رجال و درباریان را در حلقة
ارادتمندان او در آورده بود و معدودی از این مقامات
مخفیانه به ملاقات او می رفتند و از محضرش درک
فیض می کردند. نقاش زرگر در سال ۱۲۹۷ هجری
قمری در تهران وفات یافت و مزار وی در این بابریه
است.

وقتی سخن از جوانمرد و جوانمردی پیش می آید،
مردان نام آوری در ذهن ما مجسم میشوند که «مروت
و فترت، رادی و سخا و سخاوت، و بالآخره جود و
مردانگی» (فرهنگ دهخدا) داشتنند یا بقولی دریا دل
بودند و اهل ایشاره و چون به ایشاره توجه می کنیم
سخن سعدی بیادمان می آید که: «طريق درويشان
ذکر است و شکر و خدمت و طاعت و ایشاره و قناعت»
(گلستان سعدی، باب دوم، در اخلاق درويشان) و به
این نتیجه میرسیم که ایشاره یکی از صفات درويشان
برده و جوانمردان تنها صوفی مسلکانی بودند واجد
این صفت خوشایند: «منفعت غیر را بر مصلحت خود
مقدم داشتن که این کمال درجه سخاوت است» (غیاث
اللغات)، «دیگری را در رساندن به منفعت و دفع
مضرت بر خود مقدم داشتن که نهایت برادری است»
(تعربقات جرجانی).

هر چند هدف آنها از جوانمردی تهیه نان نبود، از
آنجا که به قصد ادائی وظیفه در خدمت خلق خدا بودند
و گذشت و ایشارشان برای کسب شهرت و نام بود نمی
توانستند که در حلقة رندان خرابات باشند که، اولین
قدم در این طریق سرانداختن و دل باختن و خویش را از
یاد بردن است. هر چند که در حد خود جوانمردان و
ایشاره گرانی مورد احترام بودند.

با اینهمه وقتی سخن از جوانمرد میشود شمول
عام دارد و عیاران و صوفی مسلکان و حتی آن گروه
از درويشان را که واجد همه صفات درويشی بوده اند
و ایشاره و جوانمردی هم از جمله آنهاست دربر میگیرد و
اینان همان خدمت عیاران را انجام میدادند ولی
قصدشان ادائی وظیفه بود نه تامین نان و کسب نام و
نشان، و میتوان گفت که هر صوفی واقعی جوانمرد
است و اهل ایشاره ولی هر جوانمردی صوفی نیست.

گناهکار است. آنان شتابان به بازار زرگران رفتند و نقاش زرگر را از سکوی مغازه اش به زیر کشیدند و کشان کشان به حضور شاه پرداختند.

پادشاه که از خشم بر خود می‌لرزید همینکه نقاش زرگر را روپرتوی خود دید فریاد برداشت و هر چه فحش و ناسزا بود نشارش کرد و از او بعنوان دزدی که زهرهٔ شیر دارد و بخودش اجازه میدهد نگین انگشتی شاه را عوض کند یاد کرد و چون از نقاش زرگر پاسخی نشنید، سکوت و خودداری او بیشتر موجب عصبانیت شاه شد و دستور داد او را به جلاده بسپارند تا چهار انگشت دست راست او را که بوسیله آنها نگین شاه را دزدیده بود، ببرند و بعد هم او را به بازار زرگران برد. نگین اصلی را بازپس آورند و رسوای خاص و عامش کنند. ماموران درباری که از صدور این دستور که گونه‌ای اجازه چپاول مغازه زرگر نقاش و حتی بازار زرگران بود شادان شدند و از ترس آنکه شاه در تصمیمش تجدید نظر کند او را ببرون آوردن و پسی جایگاه شکنجه و عذاب و مرکز فرماندهی جلاده بردند.

سکوت و تحمل پیرمرد نقاش که با قامتی کشیده در حضور شاه ایستاده و از آنهمه بد و بپراه خم به ابرو نیاورده بود ماموران را هم دچار حیرت ساخته بود بخصوص که او از شنیدن دستور شاه نه لرزید و نه خم شد و نه سخنی گفت و نه تقاضائی کرد و بعد هم که از او خواستند تا به سوی مرکز قطع انگشتان برود با همان صلابت پیش آمد.

دستور قطع انگشتانِ دزد نگین انگشتی شاه و شجاعت و مقاومت او در دربار پیچید و همه درباریان از ماجرا یاخبر شدند. جمعی برای تماشای صحنه قطع انگشتان و معدودی به این نیت که اُسطوره شجاعت و پایمردی را تماشا کنند سر راه او قرار گرفتند.

نقاش زرگر به همه لبخند میزد، از آنها که به

ناصرالدین شاه که به انواع زیور آلات علاقه‌ای مفرط داشت، چون یکی از جواهرات مورد علاقه اش اشکالی پیدا کرده بود ماموری را فرا خواند و انگشتی را به او سپرد تا برای تعمیر به معروفترین زرگر شهر پسپارد. شاه برای انجام این قبیل امور متخصصانی در اختیار داشت و همیشه کسانی را برای انجام این قبیل مسائل احضار می‌کرد. اما این بار به دلیلی که معلوم نبود انگشتی قیمتی خود را برای تعمیر به بازار زرگران تهران فرستاد که بعید نیست هدف او گونه‌ای آزمایش بوده است. مامور شاه به بازار زرگران رسید و بسراغ معروفترین نقاش شهر رفت. انگشتی شاه را به او سپرد و شکل کار را گفت و از او خواست هر چه زودتر و بهتر آنرا تعمیر و آماده کند. زرگر چیره دست که از همان لحظه اول ارزش نگین انگشتی را دریافت که بسرعت مشغول کار شد و در دقایقی مناسب که مامور شاه سرگرم کاری دگر بود نگین مشابهی را که جستجو و آماده کرده بود بجای نگین انگشتی شاه گذاشت و کارش را به بهترین وجه انجام داد و آنرا به مامور دربار سپرد.

ناصرالدین شاه که خود در کار جواهرات متخصص بود با اولین نگاه ماجرا را دریافت و متوجه شد که نگین انگشتی عوض شده و چون به صداقت مامور درباری اطمینان داشت و میدانست که او به سایقه خدمتی که در دربار دارد هرگز جان خود را بر سر این کارها نمی‌گذارد، نام زرگر را از او سوال نمود و بلافضله ماموران نظامی را احضار کرد و دستور داد که هر چه زودتر نقاش زرگر را به حضور او بیاورند.

ناصرالدین شاه همانند همه پادشاهان قاجار دیکتاتوری مستبد و خود رای بود و ماموران او همینکه دستوری برای کلاه آوردن میگرفتند، سر می‌بریدند و همین اشاره شاه که نقاش زرگر را به دربار بیاورند کافی بود که آنها بفهمند که نقاش بیچاره

دریار باشم چه رسد به مجازات قطع انگشتان دست اما آن تهمت را پذیرفتم و این مجازات را به جان خریدم تا ناتوانی بار سنگین این مجازات را بدش نکشد.» مستوفی که گیج و درمانده شده بود از نقاش زرگر توضیحات بیشتری خواست و استدعا کرد که واقعیت را هر آنچه هست به او بگوید و نقاش زرگر آنرا مشروط کرد: «بشرط آنکه قول بدھی از شاه بخواهی آن ناتوان را ببخشاید و محکومش نکند که اگر جز این باشد خود من آماده ام تا انگشتانم را قطع کنند که عمرم بسر آمده و در آستانه پیری هستم و نیازی به این انگشتان ندارم. اما آنکه دست به چنین کاری زده جوان است و ناتوان و اگر کاری هم کرده از نادانی و بیچارگی و جوانی و غفلت بوده و شایسته رحمت و مروت و گذشت است.»

مستوفی که تازه دریافتته بود ماجرا چیست بی- اختیار به پای نقاش زرگر افتاد و چون نقاش زرگر او را بلند کرد و در سینه فشد هر دو دقایقی چند سر بر شانه گذاشته و در میان حیرت ماموران و جلادان و درباریان به حال پرداختند و آنگاه که به خود آمدند و مستوفی قول داد که خواسته مرشد را انجام دهد، نقاش زرگر از راز اصلی پرده برداشت و گفت: «نوجوانی در بازار تهران به کار زرگری مشغول است که او را هم نقاش زرگر می گویند، هم هنرمند است و هم جوان اما دستش از مایه تهی است و شیطان هم قوی. چون مرا به دریار آوردند و خشم شاه را دیدم یقین کردم که آن جوان فریب خورده و دست به این کار زده و از آنها که معلوم بود مجازات سختی در پیش دارد بر جوانی اش رحم آوردم و سکوت کردم و بعد هم که مجازات تعیین شد تصمیم قطعی گرفتم که به قطع انگشتانم رضایت دهم که در این چند روزه باقی مانده بی انگشت هم روزی بشب میشود اما او که فریب خورده و ندار است اگر انگشتان دستش را هم که مایه

شیوه ناجوانمردان فحش و ناسزاپیش میدادند تشکر میکرد و به سیمای آنها که با تاثیر و گونه ای اظهار تاسف به او خبره میشدند ترسم می کرد. در این میان مستوفی المالک^۲ که در دریار ناصرالدین شاه مقام صدراعظمی را داشت پیش آمد و از ماجرا پرسید و چون دریافت که چه اتفاقی افتاده و شاه چه دستوری داده به مستوری که محکوم را میبردند رفت و ناگهان چهره به چهره «نقاش زرگر ایستاد که مردانه گام میزد و لبخندی غرور آفرین بر لب داشت. مستوفی ناخود آگاه فریادی کشید و به ماموران دستور داد که او را رها کنند. آنان نیز چنین کردند و از آن دو که روپروری هم ایستاده بودند فاصله گرفتند. مستوفی که مطمئن بود نقاش زرگر چنان کاری نکرده درمانده بود که چگونه موضوع را مطرح کند اما نقاش زرگر هم چیزی برای گفتن نداشت. سرانجام مستوفی از او پرسید که ماجرا چه بوده است و چون باز هم او سخن نمیگفت و تنها با جمله هائی نظری: حق است، خواست خداست، در طریقت هر چه پیش سالک آید خیر است، اکتفا میکرد دستهای نقاش زرگر را که در دستهایش میفشد، بوسید و او را به مولاپیش سوگند داد که حقیقت ماجرا را بگوید.

نقاش زرگر که متاثر بود، در عین حال که نمی خواست حرفی بزند از ناراحتی مستوفی و سوگندی که داده بود منقلب شد و ناگزیر اعتراف کرد که: «من در این کار نه دخالتی داشتم و نه تقصیری و اصولاً انگشتی شاه را برای تعمیر نزد من نیاوردنده که من آنرا تعمیر کنم، چه رسد به تعویض نگین آن.» مستوفی با شادمانی فریاد کشید و در عین حال پرسش کرد که چرا سکوت کرده. پاسخی که نقاش زرگر داد مستوفی را تکان داد: «گفتم من کاری نکرده بودم که در خور احضار به

با شغل زرگری ندیده بودیم.» نقاش زرگر پاسخ داد که: «کسوت ما بی رنگ است و خود ما بی هستی. درویش اهل ریا و تظاهر نیست و مرد خدا در هر گروه و فرقه ای که هست باید با آنها زندگی کند و در خدمت آنها باشد و آنان که اهل لباس و عنوان و مقام و کشف و کراماتند یا بتند و یا بست پرست. حال آنکه درویش موحد است. ناصرالدین شاه به مستوفی گفت که: هر چند دور از چشم ما به این مرشد سر سپرده- ای اما آنهمه شایستگی که او دارد سزاوار است که چون توانی را سر سپرده خود کند.^۳

زیرنویس‌ها

۱- ناصرالدین شاه قاجار، پسر محمد شاه و چهارمین پادشاه از سلسله قاجاریه در سال ۱۲۴۷ ه.ق. تولد یافت و در سال ۱۲۶۴ ه.ق. بعد از وفات محمد شاه در تبریز بهجای پدر نشست. حدود پنجاه سال سلطنت کرد و در ۶۶ سالگی در سال ۱۳۱۳ ه.ق. در حضرت عبدالعظیم بدست میرزا رضا کرمانی متول گردید و همانجا به خاک سپرده شد. او به باری محمد تقی خان امیر کبیر به سلطنت رسید و به کمک او دست به اصلاحات اساسی زد اما سرانجام اورا کشت.

۲- میرزا یوسف آشتیانی فرزند میرزا حسن بن میرزا علی مستوفی المالک و از رجال قرن سیزدهم هجری است (متوفی پسال ۱۳۰۳ هجری قمری) و در سال ۱۲۸۷ هجری قمری که ناصرالدین شاه به زیارت عتبات (عراق کنونی) رفت میرزا یوسف خان به قام امور ملکتی رسیدگی می کرد و پس از بازگشت شاه میرزا حسن خان سپهسالار بصدارت رسید. بعد از فوت میرزا حسن خان سپهسالار در سال ۱۲۹۸ هجری قمری بار دیگر مستوفی المالک صدر اعظم شد و در سال ۱۳۰۳ هجری قمری در گذشت و در قم در مقبره پدرش مدفن گردید.

۳- اقتباس از کتاب «گلستان جاوید»، دفترسوم، تالیف دکتر جواد نوری‌خش، سال ۱۳۳۶ شمسی، چاپخانه فردوسی.



هنر اوست از دست پدهد بیچاره خواهد شد. اینک خود دان برو و کار را فیصله پده..»

مستوفی شادمان به حضور ناصرالدین شاه رفت و ماجرا را از اول تا آخر تعریف کرد. او که باور نداشت چنین انسانهای هم در پایتخت زندگی می کنند نقاش زرگر را احضار کرد و ماموری را هم بدنیال جوان زرگر فرستاد و چون این دو همراه با مستوفی به حضور شاه آمدند ابتدا از جوان خواست تا واقعیت امر را بگوید و چون او حقیقت را با التماس و زاری گفت رو به مرشد نقاش زرگر کرد و با عذر خواهی، از جواهردی و ایشار او تعریف و تمجید کرد و از او خواست تقاضائی بکند. نقاش زرگر بگونه ای که ساعتی قبل با سکون و آرامش و خونسردی رویروی شاه ایستاده بود دگر بار به او خیره ماند و گفت: «برای خویشتن چیزی نمی خواهم که بی هستی ام اما تقاضایم این است که جوان زرگر را ببخشانید که نادان و فقیر بوده و فرب خورده و من ضمانت میکنم که دیگر گرد این کارها نگردد.» شاه که از اینهمه ماجرا دچار شگفتی شده و در عین حال به وجود آمده بود جوان را بخشدید و مرشد نقاش زرگر را ستود و آنگاه از مستوفی پرسید که او چگونه و از کجا نقاش زرگر را می شناسد. چند ثانیه سکوت حکمفرما شد و پیش از آنکه مستوفی پاسخی پدهد نقاش آغاز به سخن کرد و گفت: «ایشان از مشتریان ما هستند و جواهراشان را برای تعمیر به ما میسپارند.» ولی مستوفی فرصت نداد که حرف مرشد تمام شود و خود به پاسخ گوئی پرداخت: که علاوه بر اینکه مشتری او هستم از مریدان مرشد نقاش زرگرم و او شیخ سلسله نعمت اللهی و از سوی حضرت منورعلیشاه که مقیم شیرازند مامور دستگیری و ارشاد فقرای این سلسله در پایتخت است. ناصرالدین شاه که بیشتر شکفت زده شده بود به نقاش اشاره کرد و گفت: «مرشدی در کسوت عمومی

در کعبه صدق جز صفا چیزی نیست
هشدار که در کاسه و کشکول فقیر

در چننه فقر جز فنا چیزی نیست
جز مهر و محبت و وفا چیزی نیست



تصویر (۱). درویش نعمت‌اللهی با کشکول در ساعد راست.

دانه "گیاهی دنیا و از نظر رشد کندترین آنهاست. در داخل میوه مزبور، زمانی که نارس باشد، ماده ای ژله‌ای و شیرین وجود دارد که از آن دسر درست می‌کنند، و مغز این میوه، زمانی که رسیده باشد، در طب قدیم استفاده" داروئی زیادی داشته و بعنوان پاذهر و داروی ضد فلنج و ضد صرع و همچنین برای درمان انواع ناراحتی‌های عصبی و روده ای از آن استفاده می‌شده است و بومیان این جزیره معتقدند که محرک نیروی جنسی است.

در حال حاضر هر سال نزدیک ۳۰۰۰ عدد از این میوه بیار می‌آید که تعدادی از آنرا در حالی که سبز و نارس است باز کرده و ژله" داخل آنرا برای تهیه یک دسر گرانقیمت یا بقولی سلطنتی استفاده می‌کنند و به توریستها عرضه میدارند ولی از پوست میوه"

کشکول

ترجمه و نگارش: د - قلندر

در "برهان قاطع" آمده است که معنی کشکول، کشیدن به دوش است. چه، "کِش" به معنای کشیدن و "کول" دوش و کتف را گویند و چون معمولاً درویشان زخیر کشکول را روی دوش می‌انداختند آن را کشکول خواندند.

کشکول میوه درختی بنام "کوکو دومر" coco-de-mer است که در مجمع الجزاير سیشل می‌روید (تصویر ۲). این جزاير در آقیانوس هند، میان هندوستان و افريقا قرار دارند و صادرات عمدۀ اين مجمع الجزاير میوه درخت مزبور است. مرکز اصلی اين درخت يك جزيره از اين مجمع الجزاير بنام پراسلين Praslin می‌باشد که از جزاير جنوبی است. در سه ناحیه از جزیره مزبور از اين درخت جنگلی مراقبت و محافظت می‌شود که بزرگترین و کهن ترین قسمت جنگلی آن "واله دومه" Vallée de mai نام دارد و ملعو از اين درختان است که بعضی از آنها تا ۸۰۰ سال عمر دارند. اين درختان در قدیم الایام در قلمک سلطان جزاير و اطرافيان او بود و اگر کسی بدون اجازه از آنها استفاده می‌کرد دستهایش را می‌بریدند و حتی امكان داشت که او را بکشنند.

این درخت نر و ماده دارد و ارتفاع آن گاهی تا ۳۰ متر می‌رسد. درخت نر ۷ متر مرتفع تر از ماده است و درختان نر و ماده در کنار هم قرار دارند. هر درخت ماده در سال تنها چند عدد از اين میوه را به ثمر می‌رساند و اين میوه بزرگترین و سنگین ترین

اقیانوس هند به اروپا آورده شد و شاهان و شاهزادگان اروپائی اشتیاق زیادی برای بدست آوردن این میوه داشتند. برای مثال، رودلف دوم، امپراطور اتریش، برای یکی از این میوه‌ها حدود ۴۰۰ سکه طلای هلندی پرداخت کرد. میوه "مزبور" متعلق به وراثت کاپیتان هلندی بود که در سال ۱۶۰۲ میلادی در ازای کمکی که به سلطان بنتام Bantam (اندونزی امروز) کرده بود، آنرا پاداش گرفته بود.

در سال ۱۸۸۱ ژنرال چارلز گردون Charles Gordon انگلیسی وقتی که در ماموریت نظامی خود از موریس به جزایر انگلیسی سیشل رفت بشدت فریغته و دلبسته جزیره "پراسلین" و درخت "کوکو دومر" شد. او جزیره مزبور را باغ عدن واقعی می‌خواند و درخت "کوکو دومر" را درخت علم می‌شمرد و میوه "آن را همان میوه" هوس انگیزی می‌دانست که حوا آدم را به خوردن آن تحریک کرده بود و با دلایل بی‌شمار تاکید داشت که این نظریه "خود را به اثبات برساند". گردون در نوشته‌های خود چنین می‌نویسد که: «در قدیم این میوه را به هند صادر می‌کردند و در حرمسرا راجه‌ها بعلت اعتقادی که به خاصیت‌های جادوتی آن داشتند مغز آن را به کودکان تازه بدنیا آمده می‌دادند که بخورند... و در یکی از معابد بنارس چاهی است بنام چاه علم که آب آنرا فقط با پوست هسته این میوه بیرون می‌کشند.»

تا سالهای اخیر از سیشل سالیانه چند صد دانه میوه "کوکو دومر" به هند و کشورهای شرقی فرستاده می‌شد که مغز آن را در امور طبی بکار می‌بردند و فقرا از پوست آن بهجای کاسه استفاده می‌کردند و حاجیانی که از آن نواحی به مکه می‌رفتند از آنجا که می‌خواستند حتی المقدور وسایل طبیعی بکار ببرند پوست مزبور را برای ظرف غذا استفاده می‌کردند.



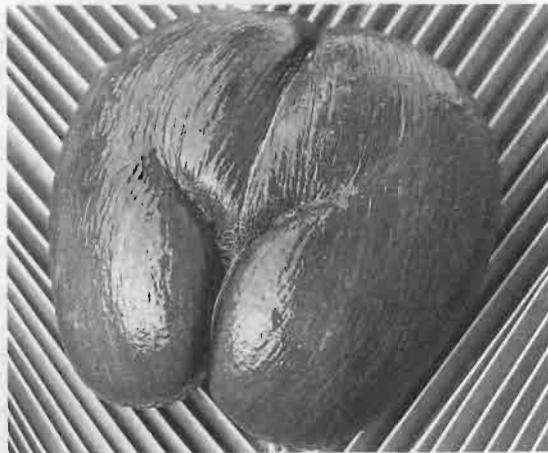
تصویر (۲). درخت "کوکو دومر". با اجازه دفتر توریستی سیشل در لندن.

رسیده "آن معمولاً ظرف میوه خوری، ظرف آب، بشقاب، جام و وسایل تزئینی می‌سازند که بعنوان ظروف پراسلین Praslin معروف است. ماهیگیران این جزایر از پوست این میوه بعنوان ظرفی مخصوص برای خالی کردن آب قایق‌های خود استفاده می‌کنند.

دلیل اینکه میوه این درخت در گذشته در سایر نقاط دنیا پراکنده نشده این است که اولاً وزن مخصوص آن، وقتی که میوه تازه باشد، از آب سنگین‌تر است و در آب فرو می‌رود و در نتیجه بوسیله "امواج اقیانوس" بجاها دیگر منتقل نمی‌شود و ثانیاً درخت "کوکو دومر" تنها در شرایط جغرافیائی خاصی بعمل می‌آید که در نتیجه، کاشتن آن در مناطق دیگر بی‌فایده بوده است.

این درخت تا قرن شانزدهم در دنیا ناشناخته بود. اولین بار پرتغالی‌ها در سال ۱۵۵۳ این میوه را پیدا کردند. چون میوه "مزبور" را در نزدیکی سواحل جزیره "پراسلین" یافته بودند، گمان می‌کردند که قرن-ها پیش جزایر از آسیا توسط سیل بزرگی زیر آب رفته و این میوه "جنگلی" بقایای آن جنگل زیر آب رفته است.

میوه "کوکو دومر" بوسیله اولین کاشفان اروپائی



تصویر (۳)، میوه رسیده درخت "گوکو دومر" که از آن دو کشکول ساخته میشود. با اجازه دفتر توریستی سیشل در لندن.

شیعه صفوی بودند و اکثر با خود کشکول داشتند بخصوص که درویشان سلسلهٔ خاکسار با درویشان جلالی هند در ارتباط بودند و درویشان جلالی از هند به ایران می‌آمدند و خاکسارها به هند می‌رفتند.

همراه با آمدن کشکول به ایران حکایات افسانه‌ای و سحرآمیز هندیان در بارهٔ مشخص نبودن منشاء کشکول و جنبهٔ شفا بخش آن نیز دهان به دهان به گوش ایرانیان رسید و بهر صورت در ایران کشکول مورد توجه خاص صوفیه قرار گرفت و از آن استفاده کردند.

در میان صوفیان ایران کشکول به حدی رواج پیدا کرد که از لوازم یا به اصطلاح درویشان از وصله‌های مهم فقر شد و جنبهٔ روحانی و معنوی بخود گرفت و بر جسته ترین نشانی شناسانی درویشان بود. برای مثال پیش از آمدن کشکول به ایران، اگر درویشی عدم صلاحیت اخلاقی داشت، شیخ طریقت خرقهٔ او را ازو می‌گرفت ولی بعد از آمدن کشکول تنها کافی بود که شیخ طریقت به علامت عدم صلاحیت درویش، کشکول او را از وی بگیرد. همچنین اگر پیش از پیدایش کشکول صوفیانی مانند حافظ خرقه خود را

طرز ساختن کشکول بدین طریق است که چون میوهٔ نام بردہ را از وسط بپرند دو کشکول بدست می‌آید (تصویر ۳). نخست پوسته زیرین آنرا جدا می‌کنند، سپس ریشه‌های قهقهه ای رنگی که روی قشر اصلی قرار دارد می‌کنند تا به سطح اصلی برسند و با سنگ فلزی آنرا می‌سایند تا صاف شود. آنگاه در جلو و عقب دهانهٔ آن با متنه دو سوراخ درست کرده دو سر زنجیری را به این دو سوراخ متصل می‌کنند و برای اینکه بتوان بعنوان وسیلهٔ آب خوردن از آن استفاده کرد، جلو آنرا سوراخ کرده لوله ای فلزی (معمولًا حلبي) در آن می‌گذارند که بتوان از آن لوله آب خورد. و سرانجام برای اینکه کشکول زرق و برق بیشتری پیدا کند مغز گردوبی سوخته را به آن می-مالند تا سطح خارجی آن را جلا دهد.

در مورد چگونگی آمدن کشکول به ایران میتوان حدس زد که این میوه را از سیشل به هندوستان آورده‌ند و مرتاضان و فقیران هند که آن را بهجای ظرف آب و غذا بکار می‌بردند به ایرانیان معرفی کردند و بهر حال از هندوستان به ایران رسیده است و بنا به دلایل زیر می‌توان گفت که از زمان شاه نعمت الله ولی (متوفی ۸۳۴ هجری قمری) تا اوایل دورهٔ صفویه کشکول از هند به ایران آمده و یا لااقل این فاصله زمانی دورهٔ رواج کشکول در ایران بوده است. نخست آنکه ارادت سلطان احمد بهمنی دکنی به شاه نعمت الله موجب شد که در آن دوران عده‌ای از درویشان نعمت الله‌ی به هند بروند و یا از هند به ایران بپایانند. گذشته از آن در این دوره سلسله نوربخشیه در ایران و هند مشایخ و مریدان بسیاری داشته که رفت و آمد آنها میان ایران و هند در رواج کشکول در میان صوفیان ایرانی مؤثر بوده است. در عین حال اوایل دورهٔ صفویه زمان فعالیت درویشان خاکسار در ایران بود که ایشان مبلغ

"گنج" و کشکول کوچک را "گلدان" می‌گفتند.
از روی اصل کشکول پسدها کشکول حلبي،
برنجي، سفالين و چوبی (بویژه چوب درخت توت) در
ایران می‌ساختند که معمولاً در آنها آب و یا شربت
ریخته و در هنگام عزاداري و سوگواری رايگان به
تشنگان می‌دادند و در آب آن انواع عرق گیاهان و
گلهای معطر برای خوشبو شدن می‌ریختند.

در ایران درویشان کشکول را بجای ظرف غذا
پکار می‌بردند، زیرا مانند ظروف مسی متداول آن
زمان زنگ نمی‌زد و احتیاج به سفید کردن نداشت.
تمیز کردن زنگ فلزات برای درویشان آن زمان که بویژه
اغلب در سفر بودند کاری دشوار بود و کشکول این
مشکل را نداشت. دیگر اینکه درویشان در سفر و
حضر از کشکول بجای دلو برای کشیدن آب از چاه
استفاده می‌کردند بدین طریق که رشته ای که به کمر
داشتند، و آن نیز از وسایل درویشی بود، به زنجیر
کشکول می‌بستند و از چاه آب بپرون می‌کشیدند و
برای پختن غذا و رفع تشنجی و تطهیر پکار می‌بردند
و در موقع دیگر لوازم خود را در آن می‌گذاشتند و
بدوش می‌کشیدند.

کشکول در ادبیات فارسی تاثیری نیز داشته است.
برای مثال شیخ بهائی که از فقهای زمان صفویه است
(متوفی بسال ۱۰۳۱ هجری قمری در اصفهان) یکی
از آثار معروف خود را کشکول نامیده و هم از اوست
که می‌گوید:

دل از قبیل و قال گشته ملول

ای خوشابخته و خوشاكشکول*

رهن خانه خمار می‌دادند، بعد از رواج کشکول در
میان درویشان، ایشان کشکول خود را در گرو دم و
دود می‌گذارند.

گروهی از درویشان در اوقات بیکاری اشعار
مشايخ طریق یا آیات قرآنی بویژه آیة الكرسي و
شمایل مشایخ صوفیه را بر سطح خارجی کشکول
حکاکی می‌کردند و نمونه هایی که از این هنر بجای
مانده شاهکار خط و نقاشی است.

کشکول بویژه در زمان صفویه و قاجاریه آرم و
نشان صوفیان بوده است و مردم از طریق نگهداری آن
در منازل علاوه خود را به تصوف نشان می‌دادند.

نوع کشکول و مورد استفاده آن نیز گوناگون
است. برای نمونه هنگامی که دانه اصلی را دو قسمت
می‌کنند دو کشکول پدست می‌آید، یکی راست و
دیگری چپ. راست از آن نظر که چون به ساعد راست
آویزان می‌شود انعنایش بطرف بیرون است و چپ را
به عکس چون به ساعد چپ بپایزند انعنایش بطرف
بیرون است. در گذشته کشکول راست ویژه درویشان
نعمت الله بود که آنرا به ساعد راست می‌آویختند
(تصویر ۱) و در کوچه و بازار قدم می‌زدند و اشعار
عارفانه را با نواتی خوش می‌خواندند که این عمل هم
تبليغ تصوف بود و هم تجربه ای برای خود شکنی
صوفیان مبتدی که خود را به شکل گدا و فقیر در
اظفار نشان دهند و پدینوسیله پا بر سر من و ما و
هستی خود زنند. کشکول چپ ویژه فقرای خاکسار
(جلالی) بود که به ساعد چپ می‌آویختند و در بازار
و معابر به اصطلاح پرسه میزدند و نیاز میگرفتند و
مردم هدیه شان را در آن کشکول میریختند و به این
ترتیب در ظاهر درویشان نعمت الله از فقرای
خاکسار متمایز بودند. درویشان بر حسب بزرگی و
کوچکی کشکول نام های مختلفی بر آن نهاده اند از
جمله کشکول بزرگ را "بحر" کشکول متوسط را

* مطالب مربوط به درخت "کوکو دومر" از کتاب
The Romance of a Palm - CoCo De Mer
تألیف: (1986) Guy Lionnet ترجمه و انتباس شده است.